

# SIEMENS

EQ900, TQ903..., TQ905..., TQ907...

# Fully automatic espresso machine



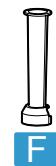
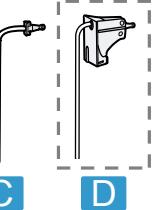
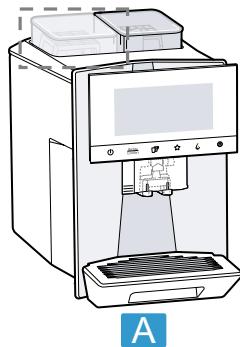
ET	Kasutusjuhend .....	8
LT	Naudotojo vadovas .....	37
LV	Lietotāja rokasgrāmata .....	67



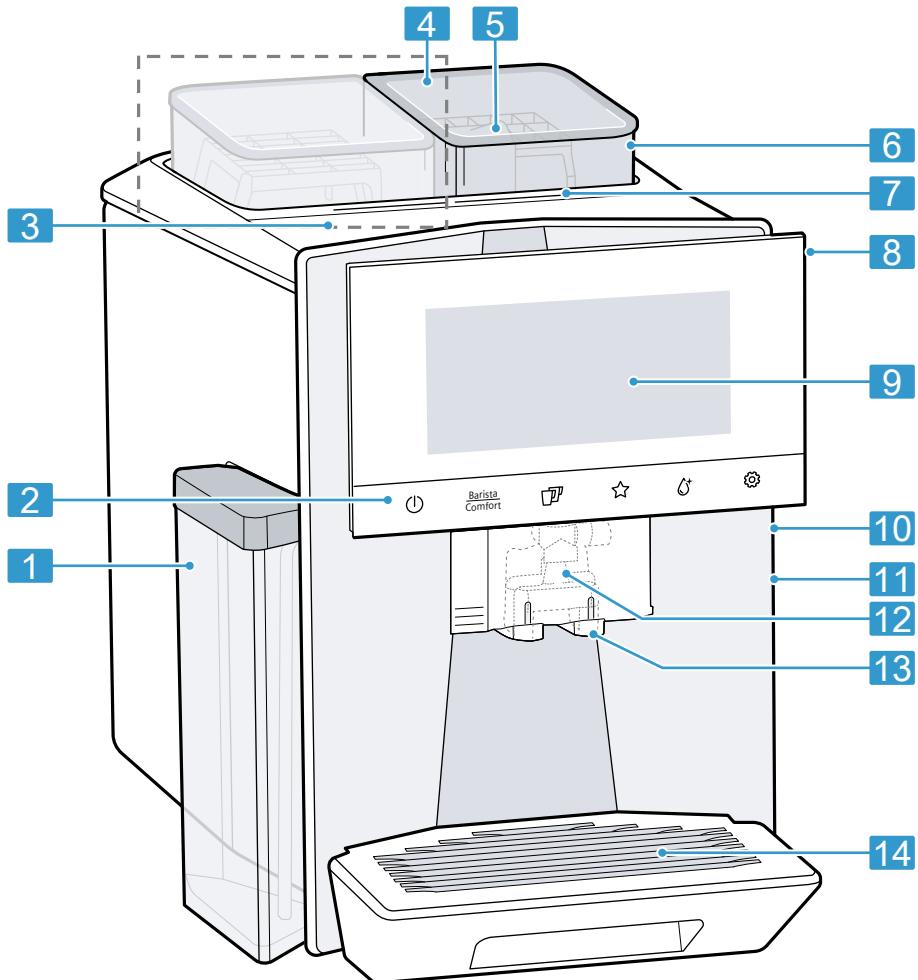
Register your appliance on My Siemens and  
discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

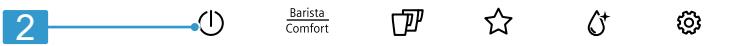




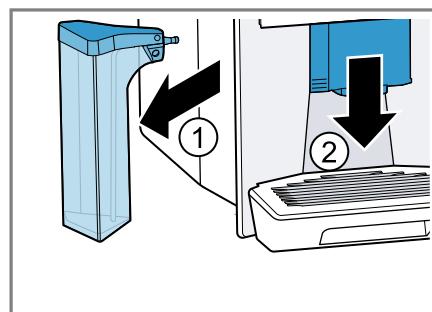
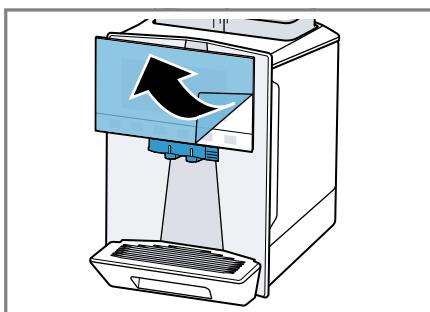
1



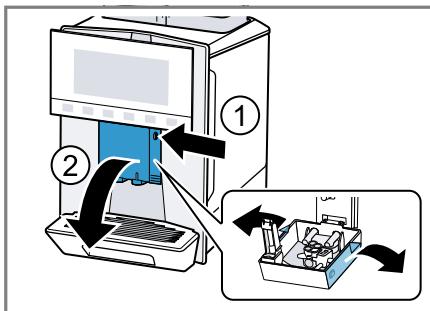
2



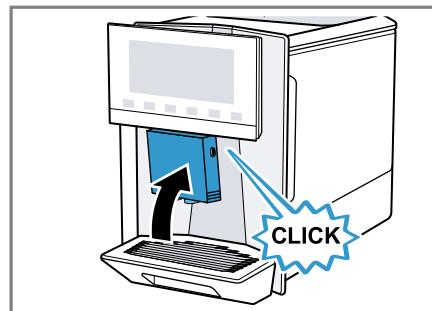
3



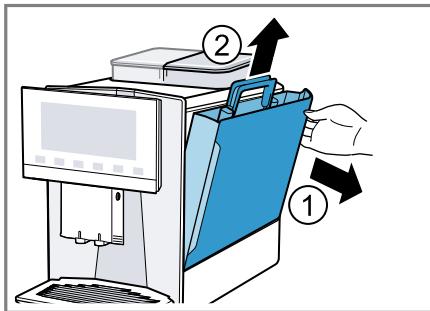
4



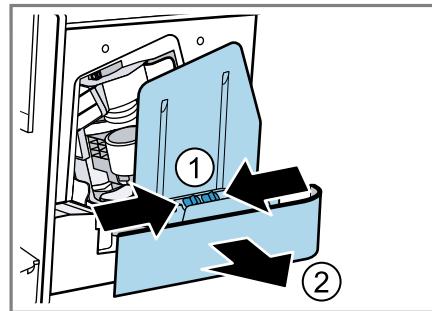
5



6



7



8

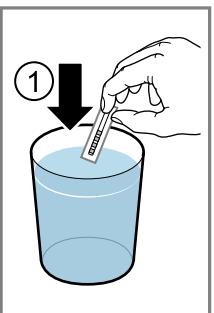
9



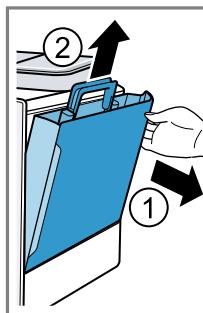
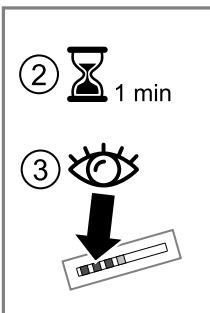
10



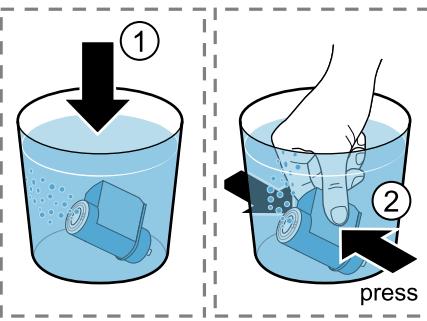
11



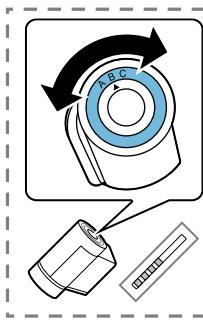
12



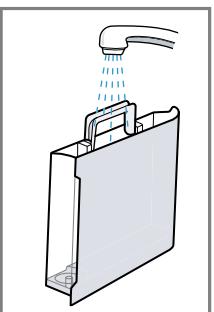
13



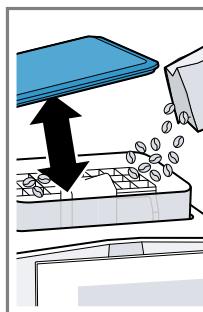
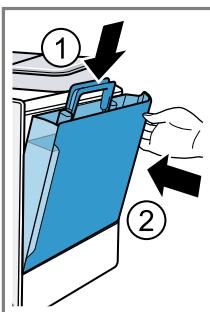
14



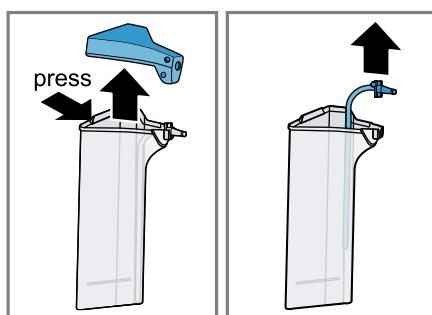
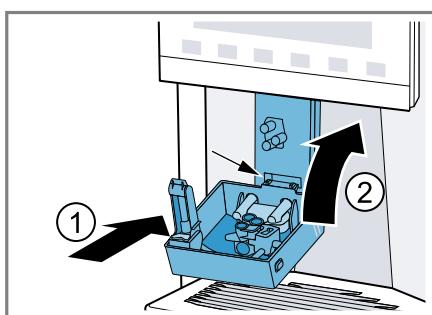
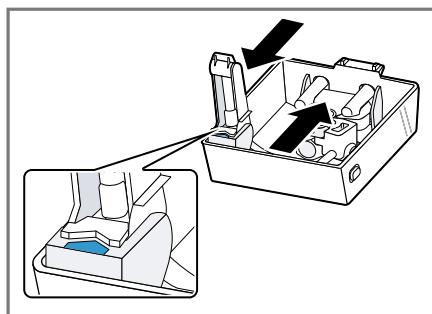
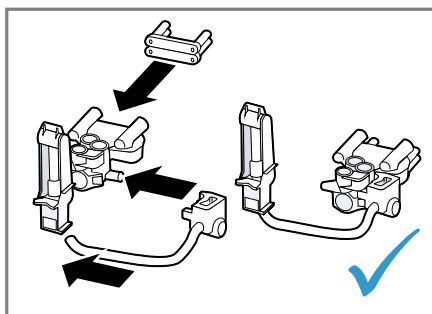
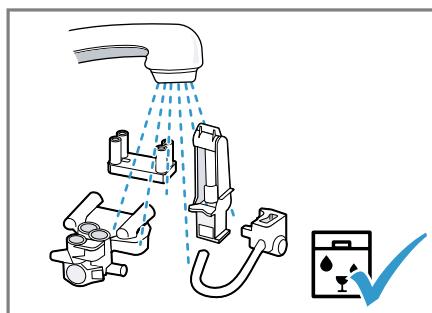
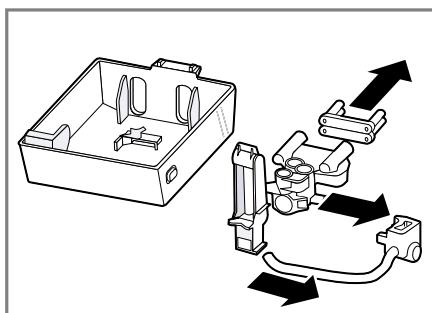
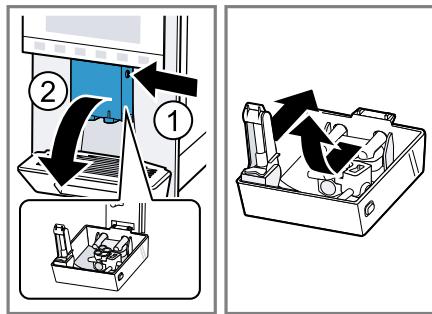
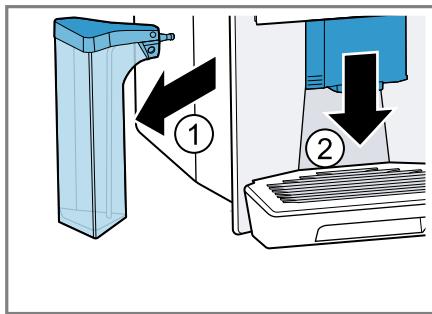
15



16

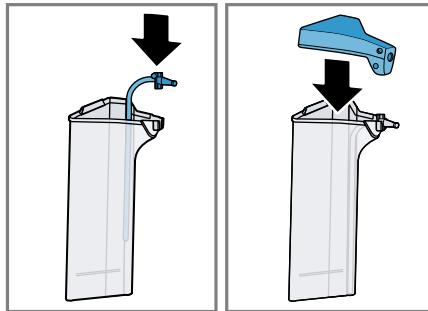


17

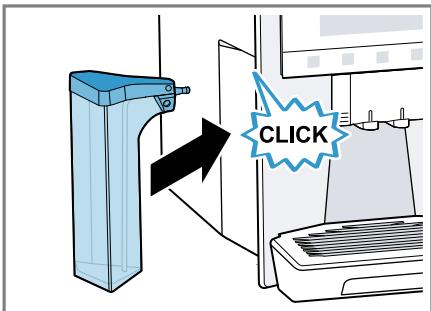




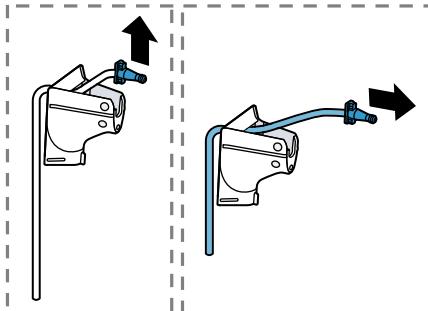
26



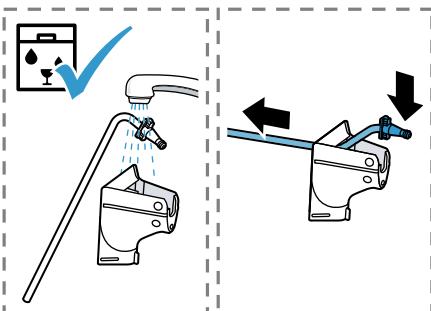
27



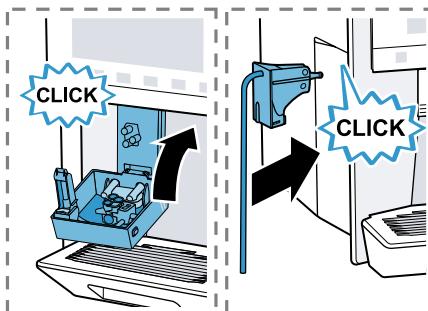
28



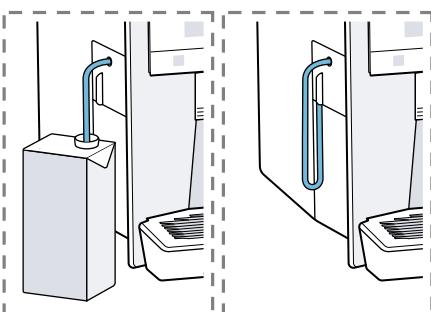
29



30



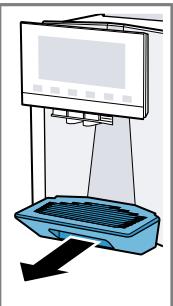
31



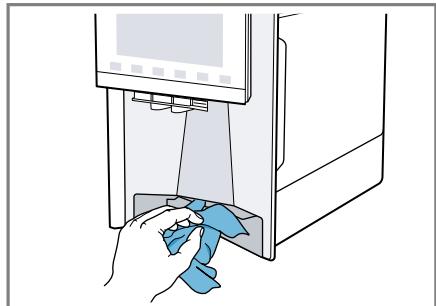
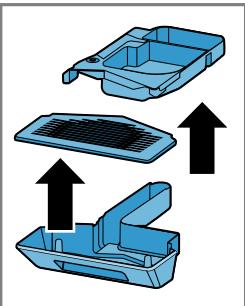
32



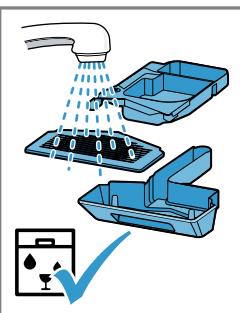
33



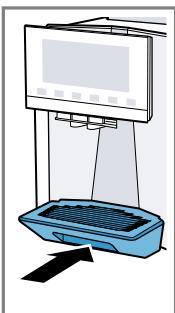
34



35



36



**Lisateavet ja selgitusi leiate internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi**



## Sisukord

<b>1 Ohutus .....</b>	<b>9</b>	7.5 Piimaga kohvijoogi valmistamine .....	19
1.1 Üldised juhised .....	9	7.6 baristaMode või comfortMode .....	19
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine .....	9	7.7 Kahe tassi ühekorraga võtmene .....	20
1.3 Kasutajate ringi piiramine .....	10	7.8 Lemmikjoogi salvestamine .....	20
1.4 Ohutusjuhised .....	10	7.9 Elektroonilise jahvatusastme seadistuse "eGrinder" kasutamine .....	20
<b>2 Keskkonnakaitse ja säastmine .....</b>	<b>12</b>	7.10 "beanIddent System" kasutamine <sup>1</sup> .....	20
2.1 Pakendi käitlemine .....	12	<b>8 Lapselukk .....</b>	<b>21</b>
2.2 Energia säastmine .....	12	8.1 Lapseluku aktiveerimine .....	21
<b>3 Paigaldamine ja ühendamine ...</b>	<b>13</b>	8.2 Lapseluku inaktiveerimine .....	21
3.1 Tarnekomplekt .....	13	<b>9 Tassisoojendus<sup>1</sup> .....</b>	<b>21</b>
3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine .....	13	9.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine <sup>1</sup> .....	21
<b>4 Tutvumine .....</b>	<b>13</b>	<b>10 Isikustamine .....</b>	<b>21</b>
4.1 Seade .....	13	10.1 Esimese profiili loomine .....	21
4.2 Juhtpaneel .....	14	10.2 Järgmiste profiilide loomine .....	21
<b>5 Tarvikud .....</b>	<b>15</b>	10.3 Profiili muutmine .....	22
<b>6 Enne esimest kasutamist .....</b>	<b>15</b>	10.4 Profiili kustutamine .....	22
6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine .....	15	10.5 Profiilide sortimine .....	22
6.2 Vee kareduse määramine .....	16	10.6 Joogi lisamine profiilile .....	22
6.3 Vee karedusastmete ülevaade .....	16	10.7 Joogi lisamine profiilile valikust "Classics" või "coffeeWorld" .....	22
6.4 Veefilter .....	16	10.8 Profiili seadistamine valikus "Classics" või "coffeeWorld" .....	22
6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine .....	17	10.9 Joogi muutmine profiilis .....	22
6.6 Üldised juhised .....	17	10.10 Joogi kustutamine profiilist .....	22
<b>7 Põhimõtteline käsitlemine .....</b>	<b>18</b>		
7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine .....	18		
7.2 Joogi valmistamine .....	18		
7.3 "doubleShot" ja "tripleShot" ....	18		
7.4 Slow Brew ja Cold Brew .....	18		

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

<b>11 Home Connect .....</b>	<b>22</b>
11.1 Home Connect rakenduse seadistamine .....	23
11.2 Home Connecti seadistamine .....	23
11.3 Home Connect seadistused .....	23
11.4 Kaugdiagnostika .....	24
11.5 Andmekaitse .....	24
<b>12 Põhiseadistused .....</b>	<b>24</b>
12.1 Põhiseadistuste muutmine ....	24
12.2 Põhiseadistuste ülevaade ....	25
<b>13 Puastamine ja hooldamine ...</b>	<b>26</b>
13.1 Nõudepesumasinas pesemise sobivus .....	26
13.2 Puastusvahendid .....	27
13.3 Seadme puastamine .....	28
13.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksuanuma puastamine .....	28
13.5 Piimanõu puhastamine .....	28
13.6 Veepaagi puhastamine .....	28
13.7 Hooldusprogrammid .....	28
<b>14 Tõrgete kõrvaldamine .....</b>	<b>30</b>
<b>15 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus .....</b>	<b>34</b>
15.1 Külmumiskaitse aktiiverimine .....	34
15.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus .....	34
<b>16 Klienditeenindus .....</b>	<b>34</b>
16.1 Tootenuumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr) .....	35
<b>17 Tehnilised andmed .....</b>	<b>35</b>
17.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta .....	35
<b>18 Vastavusdeklaratsioon .....</b>	<b>36</b>

## 1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

### 1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

### 1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- kuumade jookide valmistamiseks.
- külmade jookide valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

## 1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimeteega või vähest teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

## 1.4 Ohutusjuhised

### ⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
  - ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.
- Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
  - ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

### ⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööl kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.

- Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.

#### ► Kutsuge klienditeenindus. → Lk34

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifitseeritud isikul ohtude välimiseks asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- Ärge jätkage seadet väga kuuma ega niiskesse keskkonda.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

### **⚠ HOIATUS – Tuleoh!**

Seade läheb kuumaks.

- Tuulitage seadet piisavalt.
- Ärge mitte kunagi käitage seadet kapsi.

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saadaval, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriettevõtte poole.

### **⚠ HOIATUS – Põletusoht!**

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
- Laske pärast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.

### **⚠ HOIATUS – Põletuste oht!**

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.

Soovimatu Home Connect rakenduse abil kaugkäivitamine võib tekitada kolmandatele isikutele põletusi.

- ▶ Ärge viige joogiväljastuse ajal käsi joogitila alla.
- ▶ Hoidke inimesed, iseäranis lapsed, seadmest eemal.

### **⚠ HOIATUS – Vigastusoh!**

Seadme väärkasutamine võib kasutajat ohustada.

- ▶ Vigastuste vältimiseks kasutage seadet ainult sihipäraselt.
- ▶ Sõrmede kinnikiilumine seadme ukse sulgemisel.
- ▶ Jälgige seadme ukse sulgemisel sõrmi.

Veski pöörleb.

- ▶ Ärge mitte kunagi pange käsi veskisse.

### **⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!**

Seade sisaldab püsimagneiteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma seadmost vähemalt 10 cm kaugusele.
- ▶ Ka välja võetud veepaagist tuleb olla vähemalt 10 cm kaugusel.

### **⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!**

Filtreerimisprotsessi ajal võib tekkida kerge kaalumisisalduse suurenemine, mis võib piirata dialüüsipatsiente ja neeruhraigustega inimesi.

- ▶ Neeruhraiguse või spetsiaalse kaalumidineedi korral konsulteerige enne kasutamist arstiga.

Mustus seadmel võib ohustada tervist.

- ▶ Järgige hügieeni tagamiseks seadme puhastusjuhiseid.

Soojaveetorustikust võetav vesi võib ohustada tervist.

- ▶ Kasutage seadet ainult värske, külma gaseerimata joogiveega.

---

## **2 Keskonnakaitse ja säastmine**

### **2.1 Pakendi käitlemine**

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käidetge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

### **2.2 Energia säastmine**

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem energiat.

Seadistage automaatse väljalülitumise intervall väikseimale väärtsusele.

- ✓ Kui seadet ei kasutata, lülitub see varem välja.  
→ "Põhiseadistused", Lk24

Ärge katkestage enneaegselt joogi valmistamist.

- ✓ Kuumutatud vee või piima kogust kasutatakse optimaalselt.

Eemaldage seadmest regulaarselt katlakivi.

- ✓ Lubjaladestused suurendavad energiakulu.

## 3 Paigaldamine ja ühen-damine

### 3.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.

**Märkus:** Olenevalt seadme tüübist kuuluvad komplekti erinevad tarvikud. Need tarvikud on tähistatud katkendjoonega raamiga.

→ Joonis 1

A	Kohviautomaat
B	Piimanõu
C	Piimavoolik
D	Piimanõu adapter <sup>1</sup>
E	Kasutusjuhend
F	Veefiltrti sisestusabi
G	Katlakivi eemaldustablett
H	Puhastustablett <sup>1</sup>
I	Veefilter
J	Veekareduse mõõteriba

### 3.2 Seadme paigaldamine ja ühendamine

#### TÄHELEPANU

Kahjustuste oht seadmel. Asjatundmatul kasutusevõtmisel võib seade saada kahjustada.

- Kasutage seadet ainult külmumiskindlates ruumides.
  - Kui seadet transporditi või ladustati alla 0 °C juures, oodake enne kasutuselevõtmist 3 tundi toatemperatuuril.
  - Oodake pärast iga ühendamist umbes 5 sekundit.
1. Asetage seade ühetasasele, piisava kandevõimega ja veekindlale pinnale.
  2. Ühendage seadme võrgupistik nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

## 4 Tutvumine

### 4.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

#### Märkused

- Olenevalt seadme tüübist võib esineda erinevusi värvustes ja detailides.
- Kasutusjuhendis kirjeldatakse kaht seadme varianti.
  - Seadmel on üks oamahuti.
  - Seadmel on kaks oamahutit.

→ Joonis 2

1	Piimanõu
2	Puuteväljad
3	Tassisoojendus <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

- |    |                                  |
|----|----------------------------------|
| 4  | Oamahuti <sup>1</sup>            |
| 5  | Tabletikanal                     |
| 6  | Aroomikaas <sup>1</sup>          |
| 7  | Oamahuti LED-näidik <sup>1</sup> |
| 8  | Tüübislit                        |
| 9  | Puuteekraan                      |
| 10 | Keeduruumi uks                   |
| 11 | Veepaak                          |
| 12 | Piimasüsteem                     |
| 13 | Joogitila kate                   |
| 14 | Tilkumisalus                     |

## 4.2 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

→ Joonis 3

- |   |             |
|---|-------------|
| 1 | Puuteekraan |
| 2 | Puuteväljad |

### Puuteekraan

Puuteekraan on nii näidik kui ka juhtelement.

### Peamenüü

- |             |   |
|-------------|---|
| Profiles    | Salvestatud jookide isiklike seadistustega valimine.          |
| Classics    | Standardjookide valimine.                                     |
| coffeeWorld | Põhijookide valimine, mis on Home Connecti abil laiendatavad. |

### Joogi parametrid

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
|  | Kangus                          |
|  | Kogus                           |
|  | Piima osakaal                   |
|  | Jahvatusaste                    |
|  | Kokkupuuteaeg                   |
|  | Temperatuur                     |
|  | Valitud oasort <sup>1</sup>     |
|  | Oamahuti <sup>1</sup> valimine. |

**Nõuanne:** Veel joogi seadistusi leiate seadme põhiseadistustest.

### Näidik

- |         |  |
|---------|--|
| Comfort | Seade on kas Barista-režiimil või Comfort-režiimil.                                |
|         | Tassisojendi on sisse lülitatud.   |
|         | aromaBoost   |
|         | Seade on rakendusega Home Connect ühendatud.                                       |
|         | Seade ei ole rakendusega Home Connect ühendatud.                                   |
|         | Seadmel puudub serveriga ühendus.  |
|         | Katlakivi eemaldamine on vajalik ja seda teha kse varsti.                          |
|         | Please run the descaling programme urgently! The appliance will shortly be locked. |
|         | "Demo mode" on aktiveeritud.   |

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

## Puuteväljad

Siit leiate sümbolite ülevaate, mis on alati näha.

	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine.
	Valige Barista-režiim või Comfort-režiim.

	Kahe tassi võtmine.
	Salvestage lemmikjook.
	Hooldusprogrammide avamine või sulgemine.
	Seadistuste avamine või sulgemine.

## 5 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Lisatarvikud	Kaubandus	Klienditeenindus
Puhastustabletid	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Katlakivi eemaldustabletid	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Veefilter	TZ70003	00575491
Veefiltrid 3-ne pakk	TZ70033A	-
Hoolduskomplekt	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Piimanõu adapter	TZ70001	17006005

## 6 Enne esimest kasutamist

Valmistage seade kasutamiseks ette.

### 6.1 Seadme ettevalmistamine ja puhastamine

Eemaldage kaitsekiled ning puhastage seade ja detailid. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

#### TÄHELEPANU

Mittesobivad oad võivad veski ummistada.

- ▶ Kasutage ainult puhtaid, rõstitud espresso- või kohviautomaatidele ettenähtud oasegusid.
- ▶ Ärge kasutage glaseeritud kohviube.

- ▶ Ärge kasutage karamelliseeritud kohviube.
- ▶ Ärge kasutage suhkrut sisaldavate lisandidega töödeldud kohviube.
- ▶ Ärge lisage kohvipulbrit.

→ *Joonis 4 - 32*

#### Märkused

- Täitke veepaak iga päev värske külma gaseerimata joogiveega.
- 2 oamahutiga seadmevariantide puhul saate need täita 2 erineva kohvisordiga. Põleb aktiivse oamahuti LED.
- Seade jätab iga joogi jaoks meelde viimati valitud oamahuti. Te saate seda eelseadistust muuta.  
→ "Põhiseadistused", Lk24

**Nõuanne:** Optimaalse kvaliteedi saamiseks ladustage kohviubasid külmas ja suletud kohas. Kohviube saate oamahutis säilitada mitu päeva, ilma et nende aroom kaoks.

## 6.2 Vee kareduse määramine

Vee kareduse õige seadistus on oluline selleks, et teie seade näitaks katlakivi eemaldamiseks õiget aega. Vee karedust saate määräda komplekti kuuluva testiribaga või esitada asjaomase päringu veevarustusettevõttele.

1. Kastke testiribad korraks puhtasse kraanivette.

2. Laske testiribal nõrguda.
3. 1 minut pärast võtke vee kareduse lugem.  
→ "Vee karedusastmete ülevaade", Lk16

**Märkus:** Kasutage testiriba ka paigaldatud pehmendusseadme korral, sest need väljastavad erineva karedusega vett.

### Nõuanded

- Seadistusi saate igal ajal muuta.  
→ "Põhiseadistused", Lk24
- Kui vee karedus on suurem kui  $21^{\circ}\text{dH}$  (3,8 mmol/l), võite veepaagis lubjaladestuste vältimeks täita veepaagi eelfilteritud veega.

## 6.3 Vee karedusastmete ülevaade

Tabel näitab astmete vastavust vee karedusastmetele.

Aste	Rõnga seadistus <b>INTENZA</b> filtril	saksa karedus $^{\circ}\text{dH}$	kogukaredus mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Veefilter

Veefiltriga vähendate lubjaladestusi ja vähendate mustust vees.

Vee lubjasisaldus mõjutab kohvi aroomi ja kreemi. BRITA INTENZA veefiltril alumisel küljel asub aroomirõngas. Teie kraanivele optimaalse aroomiastme seadistamiseks keerake aroomirõngast.

### Veefiltrti paigaldamine

#### TÄHELEPANU

Võimalikud seadme kahjustused katlakivi töölt.

- ▶ Vahetage veefilter õigeaegselt.
- ▶ Asendage veefilter hiljemalt 2 kuud järel.
- ▶ Järgige ekraaniteateid.

1. Vajutage .
2. Vajutage "INTENZA filter" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruktsioone.

<sup>1</sup> Tehase seadistus

## Veefiltrи vahetamine või eemaldamine

Te sõite oma seadet käitada ka ilma veefiltrita.

1. Vajutage ⌂.
2. Vajutage "INTENZA filter".
3. Vajutage "Replace" või "Remove" ja järgige ekraanile kuvatavaid instruktsioone.

### Märkused

- Käidelge kasutatud veefilter vastavalt kohalikele kehtivatele tingimustele.
- Hoidke varuveefiltreid alati originaalkontrollis ja hoidke neid kuivaks kohas.

### Nõuanded

- Vahetage oma veefiltrit ka hügieenilistel põhjustel.
- Veefiltrit kasutades peate oma seadmest katlakivi harvem eemaldama.
- Veefiltrri kasutamisel saate maitsvamad kohvijoogid.
- Loputage paigaldatud veefiltrit enne kasutamist, selleks võtke siis, kui te pole oma seadet pikemat aega kasutanud, nt puhkuse olles, tass kuuma vett.
- Veefiltrri saate kaubandusvõrgust või klienditeenindusest.  
→ "Tarvikud", Lk15

## 6.5 Esmakordne kasutuselevõtmine

Teostage päras vooluvõrku ühendamist esmakasutuselevõtu seadistused. Esmakasutuselevõtt ilmub esimesel sisselülitamisel või päras tehaseseadistustele lähtestamist.

1. Lülitage seade ⌂ abil sisse.
  2. Järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid.
- ✓ Ekraan juhib läbi programmi.

### Märkused

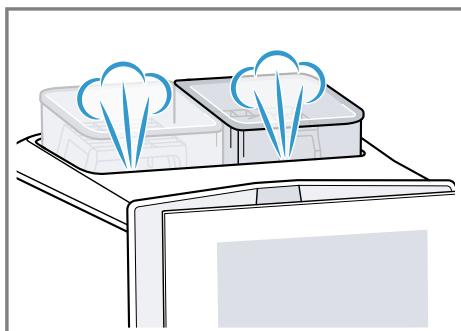
- Kui te soovite Home Connect nüüd seadistada, järgige instruktsioone Home Connect rakenduses.
- Kui on valitud "Demo mode", töötavad ainult ekraaninäidud. Te ei saa võtta jooki või teostada programmi.

## 6.6 Üldised juhised

Oma seadme optimaalseks kasutamiseks järgige juhiseid.

### Märkused

- Seade on tehases programmeeritud standardseadistustega optimaalseks töötamiseks.
- Veski on tehase poolt seadistatud optimaalsele käitamisele. Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval või kohv on liiga lahja ning sellel on liiga vähe kreemi võite jahvatusastet seadistada.  
→ "Elektroonilise jahvatusastme seadistuse eGrinder kasutamine", Lk20
- Käitamise ajal võivad õhutuspiludesse ja tabletisahti kaanele tekkida veetilgad.
- Kui te seadet teatud aja jooksul ei käsitse, lülitub seade automaatselt välja. Kestust saate muuta põhi-seadistustes. → Lk24
- Seadmel võib tehnilistel põhistel tekkida auru.



## **et Põhimõtteline käsitsemine**

- Esimesel joogil ei ole veel täielikku aroomi, kui:
    - Te kasutate seadet esimest korda.
    - Te olete teostanud hooldusprogrammi.
    - Te pole seadet pikemat aega kasutanud.
- Te jooki ei joo.

**Nõuanne:** Püsiva peenepoorilise kreemi saatte siis, kui seadme kasutusele võtnud ja valmistanud mõne tassi jooki.

---

## **7 Põhimõtteline käsitsemine**

### **7.1 Seadme sisselülitamine või väljalülitamine**

- ▶ Vajutage ☺. Sisselülitamisel kuvatakse ekraanile logo. Sisse- ja väljalülitamisel loputab seade automaatselt. Kui seade on sisselülitamisel veel soe või kui enne väljalülitamist jooki ei võetud, siis seade ei loputa.

### **7.2 Joogi valmistamine**

Sin saate teada, kuidas valmistrate jooki omal valikul.

#### **⚠ HOIATUS Põletuste oht!**

Värsked valmistatud joogid on väga kuumad.

- ▶ Laske jookidel vajadusel jahtuda.
- ▶ Vältige väljuvate vedelike ja aurude nahale sattumist.

#### **Märkused**

- Mõningate seadistuste korral valmistatakse jooki mitme sammuga. Oodake, kuni protsess on täielikult lõppenud.

- Kui valmistate piimaga jooki, ühendage alati piimaga täidetud piimanõu või piimapakiga pii-maadapter.
- Joogitila saatte paigaldada või eemaldada ainult siis, kui piimanõu või piimapakka ei ole ühendatud.
- Piimanõu on spetsiaalselt selle seadme jaoks välja töötatud. Kasutage piimanõud ainult piima säilitamiseks majapidamises ja külmiss.
- Kui piimasüsteem ei ole puastatud, võivad kuuma vee võtmisel väljuda väikesed kogused piima.

### **7.3 "doubleShot" ja "tripleShot"**

Teie seade jahvatab kohvi kaks korda või kolm korda.

Ainult hästi maitsvate ja hästi tervislike aroomiaainete vabanemiseks jahvatab ja keedab seade kohviube uuesti.

Mida kauem kohv tömbab, seda rohkem vabaneb möruruaineid ja soovimatumid aroome. Möruained ja soovimatumid aroomid halvendavad maitset ning kohvi tervislikkust.

**Märkus:** Funktsioonid "doubleShot" ja "tripleShot" on sõltuvad valitud joogi, valitud joogi kangusest ja joogi suurusest.

### **7.4 Slow Brew ja Cold Brew**

Slow Brew ja Cold Brew on aeglasealt keedetud joogid, mida teie seade väljastab pulseeriva, mitte pideva joodivooluna. Selle kohvivalmistamise viisi juures on olemas kuum ja külml variant. Joogi valmistamine kestab mitu minutit.

**Märkus:** Täitke veepaak enne iga joogi valmistamist värske külma ga-seerimata joogiveega.

## 7.5 Piimaga kohvioogi val-mistamine

Siiin saate teada, kuidas valmistate Latte Macchiatot.

### ⚠ HOIATUS

#### Põletusoht!

Piimasüsteem läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage kuuma piimasüsteemi.
- ▶ Laske kuumal piimasüsteemil enne puudutamist jahtuda.

### Nõuded

- Seade on sisse lülitatud, veepaak ja kohviubade mahuti täidetud.
- Piimanõu või piimaadapter on ühendatud.
- Piimanõu on täidetud piimaga või piimaadAPTERI voolik on pistetud piima sisse.

1. Asetage joogitila alla klaas.
2. Vajutage Barista Comfort ja valige "baristaMode".
3. Vajutage nuppu "Classics".
4. Valige Latte Macchiato joogisümbolit.
5. Vajutage sümbolit ja seadistage joogi parameetrid.
  - ▶ Kanguse  $\emptyset$  seadistamiseks vajutage segmente.
  - ▶ Täitekoguse  $\emptyset$  seadistamiseks vajutage segmente.
  - ▶ Piima osakaalu  $\emptyset$  seadistamiseks vajutage segmente.
  - ▶ Jahvatusastme  $\emptyset\emptyset\emptyset$  seadistamiseks vajutage segmente.  
→ "Elektroonilise jahvatusastme seadistuse eGrinder kasutami-ne", Lk20

- ▶ Kokkupuuteaja  $\odot$  seadistamiseks vajutage segmente.
- ▶ Keedutemperatuuri  $\emptyset$  seadistamiseks vajutage segmente.
- ▶ Oamahuti<sup>1</sup> muutmiseks vajutage  $\emptyset\emptyset$ .

## 6. Vajutage "Start".

- ▶ Joogi valmistamise täielikuks peatamiseks vajutage "Stop".
- ▶ Ainult aktuaalse valmistamise sammu katkestamiseks vajutage "Skip".
- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel klaasi.

### Märkused

- Kui te umbes 30 sekundi jooksul seadistusi ei muuda, väljub seade seadistusrežiimist.
- Seade salvestab seadistused automaatselt.
- Kõigi joogi parameetrite lähtestamiseks vajutage "Reset".

### Nõuanded

- Te võite tasse enne joogi valmistamist ka kuuma vee või tassisoojendusega<sup>1</sup> eelsoojendada.
- 2 oamahutiga seadmevariandi puhul saate joogi väljastamise ajal tühjaks saanud oamahuti<sup>1</sup> ümber lülitada. Joogi valmistamine jätkub tais oamahutiga.
- Piima asemel võite kasutada ka taimseid jooke, nt sojat.
- Piimavahu kvaliteet oleneb kasutatavast piimast või taimse joogi liigist.

## 7.6 baristaMode või comfort-Mode

Te saate kasutusrežiimi valida.

Valiku "baristaMode" korral on üksikuteks jookideks saadaval rohkem

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

seadistusvõimalusi, nt kokkupuute-aeg.

## 7.7 Kahe tassi ühekorraga võtmine

Olenevalt teie joogist saate valmistada 2 tassi samaaegselt.

**Märkus:** Kui funktsioon "doubleShot" või "tripleShot" on aktiivne, ei ole kahe tassi ühekorraga valmistamise funktsioon võimalik.

1. Valige soovitud joogi sümbol.
2. Vajutage ☰.
- ✓ Ekraanile kuvatakse seadistus ☰.
3. Asetage kaks tassi vasakule ja paremale joogitila alla.
4. Vajutage "Start".  
Jooki valmistatakse 2 sammuga.  
Oad jahvatatakse 2 jahvatusoperatsiooniga.
- ✓ Jook valmistatakse ja see jookseb seejärel tassidesse.
5. Oodake, kuni protsess on lõppenud.

## 7.8 Lemmikjoogi salvestamine

Te saate otse salvestada lemmikjoogi, mida valmistate sageli.

1. Valige soovitud joogi sümbol.
2. Vajutage sümbolit ja seadistage joogi parameetrid.
3. Salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit sümbolit ☆.

### Nõuanded

- Lemmikjoogi igal ajal kuvamiseks ja kävitamiseks, vajutage sümbolit ☆ üks kord lühidalt.
- Te saate igal ajal uue lemmikjoogi salvestada.

**Märkus:** Kui salvestate uue lemmikjoogi, asendate olemasoleva lemmikjoogi.

## 7.9 Elektroonilise jahvatusastme seadistuse "eGrinder" kasutamine

Teie seade on varustatud seadistatava veskiga, millega saate kohviuba-de jahvatusastet režiimis "baristaMode" individuaalselt reguleerida.

1. Vajutage Barista Comfort ja valige "baristaMode".
2. Vajutage soovitud joogi sümbolit.
3. Vajutage ☰ ja seadistage jahvatusaste.

**Märkus:** 2 oamahutiga seadmevariandi puhul saate mõlemale oamahtule erineva jahvatusastme seadistada.

### Nõuanded

- Režimi "comfortMode" põhijahvatusastet saate seadistada joogi seadistustes.
- Režiimis "comfortMode" saate väikeste jookide, nt espresso, jaoks kasutada lisaks funktsiooni "aromaBoost". "aromaBoost" seab jahvatusastme seadistatud põhijahvatusastmest veidi peenemaks.
- Kui kohvi väljastatakse ainult tilkhaaval seadistage jahvatusastet jämedamaks.  
Kui kohvi väljastatakse liiga kiiresti ning sellel on liiga vähe kreemi seadistage jahvatusastet peenemaks.

## 7.10 "beanIdent System" kasutamine<sup>1</sup>

Te saate oma seadme seadistada teie kasutatavale kohvioasordile.

1. Vajutage ☀.
2. Valige "Beverage settings".
3. Valige "beanIdent System".
4. Valige kohvisort.

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

## 8 Lapselukk

Laste kõrvetuste ja põletuste eest kaitsmiseks võite seadme lukustada.

### 8.1 Lapseluku aktiveerimine

**Nõue:** Seade on sisse lülitatud.

- ▶ Vajutage ☰ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on aktiveeritud.

### 8.2 Lapseluku inaktiveerimine

- ▶ Vajutage ☰ vähemalt 3 sekundit.
- ✓ Lapselukk on inaktiveeritud.

## 9 Tassisoojendus<sup>1</sup>

Oma tasse võite tassisoojendusega eelsoojendada.

### 9.1 Tassisoojenduse aktiveerimine ja inaktiveerimine<sup>1</sup>

#### ⚠ HOIATUS

#### Põletusoht!

Tassisoojendus<sup>1</sup> läheb väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tassisoojendust<sup>1</sup>.
- ▶ Laske kuumal tassisoojendusel<sup>1</sup> enne puudutamist jahtuda.

**Nõuanne:** Tasside optimaalseks soojendamiseks asetage tassid tassipõhjadega tassisoojendusele<sup>1</sup>.

- ▶ Aktiveerige või inaktiveerige tassisoojendus<sup>1</sup> põhiseadistustes.

## 10 Isikustamine

Salvestage joogid oma isiklikku profiili.

Üks profiil sisaldb eelistatud jooke koos isiklike seadistustega. Seadistustest väljumiseks vajutage ←.

**Nõuanne:** Seadistusi saate igal ajal muuta.

### 10.1 Esimese profiili loomine

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage "Create profile".
3. Sisestage profiili nimi, nt Tom.
4. Vajutage "Save".
5. Valige taustapilt.
6. Vajutage "Continue".
7. Vajutage + "Add beverage".
8. Valige jook ja vajutage "Select".
9. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
10. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

### 10.2 Järgmiste profiilide loomine

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Vajutage + "Add profile".
4. Sisestage profiili nimi.
5. Vajutage "Save".
6. Valige taustapilt.
7. Vajutage "Continue".
8. Vajutage + "Add beverage".
9. Valige jook ja vajutage "Select".
10. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
11. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

**Märkus:** Profiilides kuvatakse alati viimati kasutatud profiili. Mitme loodud profiili korral vajutage ekraani allservas "Profiles", et luua uusi profiile või muuta olemasolevaid.

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

## 10.3 Profiili muutmine

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Vajutage "Edit profiles".
4. Vajutage soovitud profiili.
5. Kohandage profiili nime ja vajutage "Save".
6. Vajutage soovitud taustapilt ja vajutage "Continue".

## 10.4 Profiili kustutamine

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Vajutage "Delete profile".
4. Vajutage soovitud profiili.
5. Vajutage "Delete".

## 10.5 Profiilide sortimine

1. Vajutage ☀.
2. Vajutage "Customisation".
3. Vajutage "Profile sequence".
4. Sorteerige profiilid.

## 10.6 Joogi lisamine profiilile

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Vajutage soovitud profiili.
4. Vajutage + "Add beverage".
5. Valige jook ja vajutage "Select".
6. Seadistage joogi parameetrid ja vajutage "Save".
7. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".

## 10.7 Joogi lisamine profiilile valikust "Classics" või "coffeeWorld"

1. Valige "Classics" või "coffeeWorld" hulgast jook.
2. Seadistage joogi parameetrid.
3. Vajutage "Save in profile".
4. Valige soovitud profiil.

5. Sisestage joogi nimi.

6. Vajutage "Save".

✓ Jook salvestatakse profiili alla.

## 10.8 Profiili seadistamine valikus "Classics" või "coffeeWorld"

1. Valige "Classics" või "coffeeWorld" hulgast jook.
2. Seadistage joogi parameetrid.
3. Vajutage "Save in profile".
4. Vajutage + "Add profile".
5. Sisestage profiili nimi.
6. Vajutage "Save".
7. Valige taustapilt.
8. Vajutage "Continue".
9. Sisestage joogi nimi ja vajutage "Save".
- ✓ Profiil ja jook on salvestatud.

## 10.9 Joogi muutmine profiilis

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Vajutage soovitud profiili.
4. Valige jook.
5. Seadistage joogi parameetrid.
6. Vajutage "Save".
7. Vajutage "Overwrite".
8. Käivitage jook või liikuge nupuga ← menüüsse.

## 10.10 Joogi kustutamine profiilist

1. Vajutage "Profiles".
2. Vajutage ekraani allservas "Profiles".
3. Valige profiil ja vajutage.
4. Vajutage joogil.
5. Vajutage "Delete".

---

# 11 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõpp-

seadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut.

Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kätesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi<sup>1</sup>) ja Home Connect rakendusega.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

**Nõuanne:** Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

### Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse abil.  
→ "Ohutus", Lk9
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.

## Home Connecti seadistuste ülevaade

Siit leiate Home Connect seadistuste ja võrguseadistuste ülevaate.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
WiFi connection	Sees Väljas	Lülitage raadiomoodul pikema äraoleku korral või energia sääästmiseks välja. <b>Märkus:</b> Võrguühendusega ooteseisundis tarbib teie seade max 2 W.

<sup>1</sup> WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

## 11.1 Home Connect rakenduse seadistamine

1. Installige Home Connect rakendus mobiliseadmesse.
2. Käivitage Home Connect rakendus ja seadistage juurdepääs Home Connect jaoks. Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi.

## 11.2 Home Connecti seadistamine

### Nõuded

- Home Connect rakendus on mobiilses lõppseadmes installeeritud.
  - Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.
1. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.  
→ **Joonis 33**
  2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

## 11.3 Home Connecti seadistused

Kohandage Home Connect vastavalt oma vajadustele.

Home Connect seadistused leiate seadme põhiseadistustest. Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Remote start	Sees Väljas	Kaugkäivituse sisselülitamine ja väljalülitamine seadmel  <b>Märkus:</b> Home Connect rakendusega on võimalik ainult väljalülitamine.
Add mobile device	-	Ühendage seade Home Connect rakenduse vői lisakontodega.
Network information	-	Võrguinfo ja seadme info kuvamine
Delete network settings	-	<b>Märkus:</b> Ilma internetiühendusesta ei ole võimalik rakendust "Home Connect" kasutada.
Tarkvara värskendamine	-	<b>Märkus:</b> See seadistus on kasutatav ainult tarkvara värskendamisel.

## 11.4 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi päaseda teie seadmele, kui te pöördute vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

**Nõuanne:** Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.5 Andmekaitse

Järgige juhiseid andmekaitse kohta.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Seadme selge ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitmiseks).

- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelenenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

Esmaregistreerimine valmistab ette Home Connect funktsioonide kasutamise ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsioone esmakordselt kasutada.

**Märkus:** Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

## 12 Põhiseadistused

Võite muuta põhiseadustusi vastavalt enda vajadustele ja avada lisafunktsioone.

### 12.1 Põhiseadistuste muutmine

1. Vajutage ☰.
- ✓ Ekraanile kuvatakse põhiseadistuste loend.

- 2.** Muutke soovitud põhiseadistus.
- ✓ Seade salvestab põhiseadistustuse automaatselt.

- 3.** Põhiseadistustest väljumiseks vajutage ←.

## 12.2 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ülevaate.

Põhiseadistus	Valik	Kasutamine
Joogi seadistus	Oamahuti	Oamahutite järjekorra seadistamine.
	eGrinder	Elektrooniline jahvatusastme seadistus Põhijahvatusastme seadistamine režiimis "comfortMode".
	beanldent System	Kasutatava oasordi seadistamine. → " <i>"beanldent System"</i> kasutamine", Lk20
	Piima järjekord	Piima ja kohvi järjekorra seadistamine.
	Latte Macchiato paus	Pausi seadistamine piima ja kohvi vahel.
	Keedutemperatuur	Keedutemperatuuri seadistamine.
	Joogi parameetrite lähtestamine	Joogi seadistuste lähtestamine
	Tassisoojendus <sup>1</sup>	Tassisoojenduse <sup>1</sup> siselülitamine või väljalülitamine
	Automaatne väljalülitamine	Kestuse seadistamine, pärast mida seade lülitub välja
	Display brightness	Heleduse seadistamine astmetega
	Helid	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Helide sisse- ja väljalülitamine</li> <li>■ Helitugevuse seadistamine</li> </ul>

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

Põhiseadistus	Valik	Kasutamine
	vee karedus	Vee kareduse seadistamine
	Keel	Keele seadistamine
	Tehaseseadistused	Seadme lähtestamine tehase seadistusele
Isikustamine	Käivituskategooria	Menüünäidu seadistamine pärast sisselülitamist, nt "Classics".
	Profiili järjekord	Profiilide järjekorra määramine.
	Jookide järjestus profiilis	Te saate määräda jookide järjestuse profiilis.
Home Connect	Info Home Connect kohta	
Info seadme kohta	Jookide loendur	Valmistatud jookide arvu kuvamine
	Puhastusinfo	Kestuse kuni veefiltri järgmisse vahetamiseni või hooldusprogrammi käivitamiseni kuvamine
	Versiooni info	Võrguinfo ja seadme info kuvamine
	Litsentsi info	FOSS-litsentsiteksti kuvamine.
Töörežiim	Käitusrežiim demonstratsiooniks	"Demo mode" sisselülitamine või väljalülitamine
Kasutajaliidese lühijuhend		Seadme seadistuste tundma õppimine.
Klienditeenindus		QR-koodi ja riigi klienditeeninduse leidmine.

**Nõuanne:** Funktsioone saate ekraanil seadistada ka kiirvalikunuppudega seadistusvõimaluste alguses, nt aktiveerida lapseluku.

## 13 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jäääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

### 13.1 Nõudepesumasinas pesemise sobivus

Siin leiate ülevaate komponentidest, mida saate nõudepesumasinas puhastada.

## TÄHELEPANU

Mõned komponendid on temperatuuritundlikud ja võivad saada nõudepesumasinas puhastamisel kahjustada.

- Jälgige nõudepesumasina kasutusjuhendit.
- Puhastage nõudepesumasinas ainult sobivaid komponente.
- Kasutage ainult programme, mis ei kuumuta komponente üle 60 °C.

Sobib: ✓

- Tilkumisalus
  - Tilgaplekki
  - Kohvipaksuanum
- Piimasüsteem koos adapteriga
- Piimanõu koos kaanega
- Keeduseadise punased alused
- Piimanõu adapter<sup>1</sup>

Ei sobi: ✗

- Veepaak
- Aroomikaas
- Keeduseadis
- Keeduseadise kate
- Joogitila kate

## 13.2 Puhastusvahendid

Kasutage ainult sobivaid puhastusvahendeid.

## TÄHELEPANU

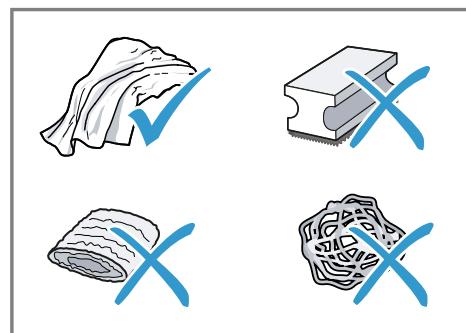
Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage alkoholi või piiritust sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage kövasid küürimispatju või küürivaid käsnu.

Ebasobivad pesuvahendid ja katlakivi eemaldusvahendid võivad seadet kahjustada.

- Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks puhost sidrunhapet, äädikat või äädikapõhiseid vahendeid.
- Ärge kasutage fosfaathappega katlakivi eemaldusvahendeid.

- Kasutage ainult seadmele väljatöötatud katlakivi eemaldustablette ja puhastustablette.  
→ "Tarvikud", Lk15



## Nõuanded

- Peske uued nõudepesulapid võimalike ladestunud soolade eemaldamiseks põhjalikult üle. Soolad võivad roostevabast terastest pindadel põhjustada lendroostet.
- Rooste tekke välimiseks eemalda ge lubja, kohvi, piima, puhastus- ja katlakivi eemalduslahuste jäagid alati koheselt.
- Eemalda ge veepaagit regulaarselt katlakivi kaubandusvõrgus saada-

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

val oleva ja sobiva katlakivi eemaldusvahendiga.

### 13.3 Seadme puhastamine

#### ⚠ HOIATUS

#### **Elektrilöögi oht!**

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kastke võrgujuhet vette.
- ▶ Pistikühendustele ei tohi voolata vedelikku.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

#### ⚠ HOIATUS

#### **Põletusoht!**

Mõned seadme osad lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage seadme kuumi osi.
  - ▶ Laske päraast kasutamist kuumadel seadme osadele enne nende puudutamist jahtuda.
1. Puhastage korpus, kõrgläikega pealispinnad ja juhtpaneel mikrokiudlapiga.
  2. Puhastage tilasüsteem päraast joogi valmistamist pehme, niiske lapiga.
  3. Loputage veepaaki värske, puhta veega.
  4. Kui seadet pole pikemat aega kasutatud, nagu nt puhkuse ajal, puhastage kogu seade, sealhulgas liikuvad osad nagu nt keeduseadis või veepaak.

**Märkus:** Seade loputab automaatselt, kui lülitate seadme külmas olekus sisse või lülitate päraast kohvi valmistamist välja. Süsteem puhastub sellega iseseisvalt.

### 13.4 Tilkumisaluse ja kohvipaksuanuma puhastamine

Ladestuste vältimeks tühjendage ja puhastage tilkumisalus ja kohvipaksuanum iga päev. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

→ *Joonis 34 - 36*

### 13.5 Piimanõu puhastamine

Hügieenilistel põhjustel puhastage piimanõud regulaarselt. Piimanõud võite puhastada nõudepesumasinas. Järgige käesoleva juhendi alguses olevat piltjuhendit.

→ *Joonis 25 - 28*

### 13.6 Veepaagi puhastamine

- ▶ Ladestuste vältimeks puhastage veepaaki iga päev käsitsi.

→ *Joonis 13*

### 13.7 Hooldusprogrammid

Veefiltril paigaldamisel või eemaldamisel või oma seadme põhjalikuks puhastamiseks kasutage hooldusprogramme. Teie seade teatab, kui peate teostama hooldusprogrammi, nt puhastamise.

#### **TÄHELEPANU**

Asjatundmatu või mitte õigeaegselt teostatud puhastamine ja katlakivi eemaldamine võib seadet kahjustada.

- ▶ Teostage instruktsioonile koheselt katlakivi eemaldamine.
- ▶ Lisage tabletikanalisse ainult puhastustablette.
- ▶ Ärge lisage tabletikanalisse katlakivi eemaldustablette või teisi vahendeid.

#### **Märkused**

- Protsessi edenemine kuvatakse ekraanile.

- Kui teie seade on lukustatud, saate seda uuesti kasutada alles pärast katlakivi eemaldamist.

**Nõuanne:** Eemaldage ja puhastage täiendavalt automaatsele puhastusoperatsioonile regulaarselt keeduseadis.

## Hooldusprogrammide ülevaade

Siit leiate hooldusprogrammide ülevaate.

**Märkus:** Avaekraan näitab jää nud jookide valmistamiste arvu kuni programmi teostamiseni ja selle kestust.

	INTENZA filter	Veefiltr paigaldamine, asendamine või eemaldamine
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puhastamise ja katlakivi eemaldamise kombineerimine</li> <li>■ Torude puhastamine lubjajääkidest ja kohvijääkidest</li> </ul>
	Cleaning	Torude puhastamine kohvijääkidest
	Descaling	Torude puhastamine lubjajääkidest
	Cleaning brewing unit	E kraan näitab sammhaaval keeduseadise optimaalselt puhastamist.
	Cleaning beverage outlet	E kraan näitab sammhaaval tila optimaalselt puhastamist.
	Frost protection	Torude tühjendamine seadme kaitseks transpordil või ladustamisel
	Special rinsing	Kui hooldusprogramm katkeb, nt voolukatkestuse töttu, loputab seade automaatselt. Seejärel on seade jälle töövalmis.

## Nõuanded

- Kui käivitate programmid "Descale" või "calc'nClean", pange esmalt valmis vähemalt 1 l mahtuvusega nõu.

## Hooldusprogrammide kasutamine

1. Vajutage ☰.
2. Vajutage soovitud programmi sümbolit.
3. Ekraan juhib läbi programmi.

- Veefiltr kasutamisel pikeneb ajavahemik kuni peate teostama hooldusprogrammi.

## et Tõrge kõrvaldamine

- "Descaling" ja "Cleaning" saate hooldusprogrammiga "calc'nClean" kokku võtta.

## 14 Tõrge kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

### HOIATUS

#### **Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see lasta tootjal või tema klienditeenindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul ohtude vältimiseks asendada.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei reageeri enam.	Seadmel on tõrge. <b>1.</b> Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. <b>2.</b> Ühendage võrgupistik.
Home Connect ei töötata nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. ► Liikuge <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> peale.
Seade väljastab ainult vett, mitte kohvi.	Seade ei tuvasta tühja oamahutit. ► Lisage kohviube.
	Kohvikanal keeduseadises on ummistunud. ► Puhastage keeduseadis.
	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. ► Koputage kergelt vastu oamahutit. ► Vahetage kohvisorti. ► Ärge kasutage õliseid ubasid. ► Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.
	Keeduseadis ei ole õigesti paigaldatud. <b>1.</b> Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. <b>2.</b> Lükake punane hoop üleval vasakule. <b>3.</b> Paigaldage keeduruumi kate.
Seade ei väljasta piimavahtu.	Piimasüsteem mustunud. ► Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas.
	Piimatoru ei ulatu piima sisse. ► Kasutage rohkem piima. ► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Piimasüsteem ei ime piima.	<p>Piimasüsteem ei ole õigesti kokku pandud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pange piimasüsteem õigesti kokku.</li> </ul>
	<p>Piimanõu ja piimasüsteemi ühendamisjärjekord on vale.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Paigaldage esmalt piimasüsteem tila külge ja seejärel piimanõu.</li> </ul>
	<p>Piimatoru ei ulatu piima sisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kasutage rohkem piima.</li> <li>► Kontrollige, kas piimatoru ulatub piima sisse.</li> </ul>
Piimavaht on liiga külm.	<p>Piim on liiga külm.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Kasutage leaget piima.</li> </ul>
Külmvana valmistatud jook ei ole piisavalt külm.	<p>Vesi veepaagis on soe.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Täitke veepaak värske külma gaseerimata joogiveega.</li> <li>2. Joogi veel tugevamaks jahutamiseks võite lisada jäakuubikuid.</li> </ol>
Seade ei väljasta kuumat vett.	<p>Piimasüsteem mustunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Puhastage piimasüsteemi nõudepesumasinas.</li> </ul>
Piimasüsteemi ei saa koost võtta ega kokku panna.	<p>Kokkupanemise järjekord on vale.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ühendage esmalt piimasüsteem ja seejärel piimanõu. Lahtivõtmisel eemaldage esmalt piimanõu ja seejärel piimasüsteem.</li> </ul>
Seade ei väljasta jooki.	<p>Veefiltris on õhku.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle.</li> <li>2. Paigaldage uuesti filter.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Suruge veefilter otse ja tugevasti paagi ühenduskohtha.</li> </ul>
	<p>Katlakivi eemaldusvahendi jäägid ummistavad veepaagi.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Eemaldage veepaak.</li> <li>2. Puhastage veepaak põhjalikult.</li> </ol>
Sisemisele seadme-põhjale on tilkunud veet.	<p>Tilkumisalus võeti liiga vara välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Eemaldage tilkumisalus alles mõni sekund pärast viimase joogi valmistamist.</li> </ul>
Keeduseadist ei saa eemaldada.	<p>Lukustust ei saa vabastada, keeduseadis kiilub kinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Lülitage seade välja ja 3 minuti pärast uuesti sisse.</li> </ul>
Veski ei käivitu.	<p>Seade on liiga kuum.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lahutage seade võrgust.</li> <li>2. Oodake 1 tundi, et lasta seadmel jahtuda.</li> </ol>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Veski ei jahvata ubasid vaatamata täidetud oamahutile.	Kohvioad on liiga õlised ja ei kuku veskisse. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koputage kergelt vastu oamahutit.</li> <li>▶ Vahetage kohvisorti.</li> <li>▶ Ärge kasutage õliseid ubasid.</li> <li>▶ Puhastage tühi oamahuti niiske lapiga.</li> </ul>
Tugevasti kõikuv kohvi või piimavahu kvaliteet.	Seadmes on liiga palju katlakivi. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Eemaldage seadmost katlakivi.</li> </ul>
Kõikuv piimavahu kvaliteet.	Piimavahu kvaliteet on sõltuv kasutavast piimast või taimsest joogist. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Optimeerige tulemus piima või taimse joogisordi vastava valiku teel.</li> </ul>
Kohvi ei väljastata või väljastatakse ainult tilkhaaval. Seadistatud täitekogust ei saavutata.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks.</li> </ul> Seade on tugevasti katlakiviga kaetud. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Eemaldage seadmost katlakivi.</li> </ul> Veefiltris on õhku. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle.</li> <li>2. Paigaldage uuesti filter.</li> </ol> Seade on mustunud. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhastage keeduseadis.</li> <li>▶ Eemaldage katlakivi ja puhastage seade.</li> </ul>
Kohvil puudub kreem.	Kohvisort ei ole optimaalne. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti.</li> <li>▶ Kasutage tumedama rõstimisega ubasid.</li> </ul> Kohvioad ei ole enam värskelt rõstitud. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage värskeid kohviube.</li> </ul> Jahvatusaste ei sobi neile kohviubadele. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks.</li> </ul>
Kohv on liiga hapu.	Jahvatusaste on seadistatud liiga jämedaks. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Seadistage jahvatusaste peenemaks.</li> </ul> Kohvisort ei ole optimaalne. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kasutage kõrgema robusta-ubade sisaldusega kohvisorti.</li> <li>▶ Kasutage tumedama rõstimisega ubasid.</li> </ul>
Kohv on liiga mõru.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Seadistage jahvatusaste jämedamaks.</li> </ul> Kohvisort ei ole optimaalne. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vahetage kohvisorti.</li> </ul>

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kohv maitseb kõrbennult.	Jahvatusaste on seadistatud liiga peeneks. ► Seadistage jahvatusaste jämedamaks.
	Kohvisort ei ole optimaalne. ► Vahetage kohvisorti.
	Keedutemperatuur on liiga kõrge. ► Seadistage keedutemperatuur madalamaks.
Kohvipaks ei ole tihke ja on liiga niiske.	Jahvatusaste ei ole optimaalselt seadistatud. ► Seadistage jahvatusaste jämedamaks või peenemaks.
	Kohvioad on liiga õlised. ► Kasutage mõnda teist kohviubade sorti.
Ilmub ekraaninäit "Please insert brewing unit".	Kate on valesti paigaldatud. <b>1.</b> Kontrollige, kas keeduseadis on õigesti paigaldatud ja tugevasti lukustatud. <b>2.</b> Lükake punane hoob üleval vasakule. <b>3.</b> Paigaldage keeduruumi kate.
Ekraaninäit "Please fill the water tank." ilmub vaatamata täis veepaagile.	Veepaak on valesti paigaldatud. ► Paigaldage veepaak õigesti.
	Veepaagis on gaseeritud vesi. ► Täitke veepaak värske joogiveega.
	Ujuk on veepaagis kinni jäänud. <b>1.</b> Eemaldage veepaak. <b>2.</b> Puhastage veepaak põhjalikult.
	Uut veefiltrit ei loputatud juhendi järgi. <b>1.</b> Loputage veefilter juhendi järgi. <b>2.</b> Võtke veefilter kasutusele.
	Veefiltris on õhku. <b>1.</b> Hoidke veefiltrit avaga ülespoole seni vees, kuni enam ei välju õhumulle. <b>2.</b> Paigaldage uuesti filter.
	Veefilter on vana. ► Paigaldage uus veefilter.
	Lubjaladestused veepaagis ummistavad süsteemi. <b>1.</b> Puhastage veepaak põhjalikult. <b>2.</b> Käivitage Katlakivi eemaldamise programm.
Ilmub ekraaninäit "Please clean the brewing unit and if necessary, the water tank.".	Keeduseadis on mustunud. ► Puhastage keeduseadis.
	Keeduseadise mehhanism liigub raskelt. ► Puhastage keeduseadis.

Rike	Põhjus ja törkeotsing
Ilmub ekraaninäit Vale pinge.	Esinvad toitepinge probleemid. ► Käitage seadet ainult 220 - 240 V juures.
Ilmub ekraaniteade Käivitage seade uuesti.	Seadmel on tõrge. <b>1.</b> Tõmmake võrgupistik välja ja oodake 60 sekundit. <b>2.</b> Ühendage võrgupistik.
Ekraaninäit "Please run calc'nClean programme!" ilmub väga sagedasti.	Pehmendatud vesi sisaldb veel vähesel määral lupja. <b>1.</b> Paigaldage uus veefilter. <b>2.</b> Seadistage vastavalt vee karedus.
Kasutati valet või liiga vähe katlakivi eemaldusvahendit.	Kasutati valet või liiga vähe katlakivi eemaldusvahendit. ► Kasutage katlakivi eemaldamiseks ainult selleks sobivaid tablette.
Hooldusprogramm pole täielikult teostatud.	Hooldusprogramm pole täielikult teostatud. ► Käivitage hooldusprogramm "Special rinsing". → "Hooldusprogrammid", Lk28

## **15 Transportimine, ladustamine ja jäätmekeitlus**

### **15.1 Külmumiskaitse aktiveerimine**

Kaitske oma seadet külmumisse eest transpordil ja ladustamisel.

#### **TÄHELEPANU**

Seadmes olevad vedelikujäägid võivad transpordil või ladustamisel seadet kahjustada.

- Tühjendage enne transporti või ladustamist torustik.

**1.** Teostage programm "Frost protection".

**2.** Lahutage seade vooluvõrgust.

### **15.2 Kasutatud seadme jäätmekeitlus**

Keskkonnasäästliku jäätmekeitlusega saab väärthuslikke tooraineid taaskasutada.

**1.** Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.

2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekeitlusse.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

## **16 Klienditeenindus**

BSH Hausgeräte GmbH pikendab varuosade saadavust 10 aastale. See kehtib kõikide toimivuse seisukohast oluliste ja ladustatavate osade kohta seadmetele, mis on toodetud pärast 1. jaanuari 2023.

**Märkus:** Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiajaga ja -tingimustega kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantitingimus, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantitingimus, samuti meie veebilehelt.

Teabe, mis on nõutud määrasega (EU) 2023/826, leiate veebist siemens-home.bsh-group.com seadme tootesaidilt ja hooldussaidilt rubriigid Kasutusjuhendid ja lisadokumentid.

## 16.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbri (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiate seadme tüübisisält.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

Elektriline toitevõimsus:	1500 W
Maksimaalne pumbasurve, staatliline	20 bar
Veepaagi maksimaalne maht (ilma filtrita)	2,3 l
Oamahuti maksimaalne maht	375 g
Parema/vasaku oamahuti maksimaalne maht	270 g / 250 g
Ühendusujuhtme pikkus	100 cm
Seadme kõrgus	40 cm
Seadme laius	32 cm
Seadme sügavus	47 cm
Kaal, täitmata	12 kg
Veski tüüp	Keraamiline

## 17.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldbab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omalike poolt litsentseritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana.

Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised ->

Litsentsiteave.“.<sup>1</sup> Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmedudelit ja täiendavaid dokumente.)

Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Haus-

## 17 Tehnilised andmed

Pinge	220–240 V ~
Sagedus	50 Hz

<sup>1</sup> Olenevalt seadme varustusesest

**et** Vastavusdeklaratsioon

geräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34,  
D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude  
eest esitatakse teile arve. See pa-

kkumine kehtib kolm aastat alates  
ostu kuupäevast või vähemalt selle  
ajavahemiku kohta, mille jooksul me  
pakume vastavale seadmele tehnilist  
tuge ja varuosi.

---

## 18 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuetega ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) oma seadme tootelehelt täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5 GHz riba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami interneite. Nu-skaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



## Turinys

<b>1 Sauga .....</b>	<b>38</b>
1.1 Bendrosios nuorodos .....	38
1.2 Naudojimas pagal paskirtį .....	38
1.3 Naudotojų rato apribojimas .....	39
1.4 Saugos nuorodas .....	39
<b>2 Aplinkosauga ir taupymas .....</b>	<b>42</b>
2.1 Pakuotės utilizavimas .....	42
2.2 Energijos taupymas .....	42
<b>3 Pastatymas ir prijungimas .....</b>	<b>42</b>
3.1 Tiekiamas komplektas .....	42
3.2 Prietaiso pastatymas ir prijun-gimas .....	42
<b>4 Susipažinimas .....</b>	<b>43</b>
4.1 Prietaisas .....	43
4.2 Valdymo skydelis .....	43
<b>5 Priedai .....</b>	<b>44</b>
<b>6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą .....</b>	<b>45</b>
6.1 Prietaiso paruošimas ir valy-mas .....	45
6.2 Vandens kietumo nustaty-mas .....	45
6.3 Vandens kietumo lygių apžval-ga .....	45
6.4 Vandens filtras .....	46
6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai .....	46
6.6 Bendrosios nuorodos .....	47
<b>7 Svarbiausia informacija apie valdymą .....</b>	<b>47</b>
7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas .....	47
7.2 Gérimo ruošimas .....	47
7.3 "doubleShot" ir "tripleShot" .....	48
7.4 Slow Brew ir Cold Brew .....	48
7.5 Kavos gérimo su pienu ruoši-mas .....	48
7.6 baristaMode arba comfort-Mode .....	49
7.7 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas .....	49
7.8 Mégstamiausio gérimo išsau-gojimas .....	49
7.9 Naudokite elektroninj malimo laipsnio nustatymą "eGrin-der" .....	50
7.10 "beanldent System" naudojimas <sup>1</sup> .....	50
<b>8 Apsauga nuo vaikų .....</b>	<b>50</b>
8.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvini-mas .....	50
8.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvini-mas .....	50
<b>9 Puodelių šildymas<sup>1</sup> .....</b>	<b>50</b>
9.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas <sup>1</sup> .....	51
<b>10 Individualizavimas .....</b>	<b>51</b>
10.1 Pirmojo profilio sukūrimas .....	51
10.2 Kitų profilių sukūrimas .....	51
10.3 Profilio redagavimas .....	51
10.4 Profilio ištynimas .....	51
10.5 Profilių rūšiavimas .....	52
10.6 Gérimo pridėjimas prie profilio .....	52
10.7 Prie profilio pridékite gérima iš "Classics" arba "coffee-World" .....	52
10.8 Sukurkite profilį iš "Classics" arba "coffeeWorld" .....	52
10.9 Gérimo profilyje redagavi-mas .....	52

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

## **It Sauga**

10.10 Gérimo profilyje ištryni- mas .....	52
<b>11 Home Connect .....</b>	<b>52</b>
11.1 Programėlės Home Connect diegimas .....	53
11.2 Home Connect diegimas .....	53
11.3 Home Connect nuostatos .....	53
11.4 Nuotolinė diagnozė .....	54
11.5 Duomenų apsauga .....	54
<b>12 Pagrindinės nuostatos .....</b>	<b>54</b>
12.1 Pagrindinių nuostatų keiti- mas .....	55
12.2 Pagrindinių nustatymų ap- žvalga .....	55
<b>13 Valymas ir priežiūra .....</b>	<b>56</b>
13.1 Tinkamumas plauti indaplo- vėje .....	56
13.2 Valymo priemonės .....	57
13.3 Prietaiso valymas .....	58
<b>14 Sutrikimų šalinimas .....</b>	<b>58</b>
<b>15 Transportavimas, sandėliavi- mas ir atliekų tvarkymas .....</b>	<b>60</b>
15.1 Aktyvinti apsaugą nuo šal- čio .....	64
15.2 Seno prietaiso utilizavimas ...	64
<b>16 Klientų aptarnavimo tarnyba .</b>	<b>65</b>
16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pa- gaminimo numeris (FD) ir ei- lės numeris (Z-Nr.) .....	65
<b>17 Techniniai duomenys .....</b>	<b>65</b>
17.1 Informacija apie laisvają ir at- virojo kodo programinę įran- gą .....	65
<b>18 Atitikties deklaracija .....</b>	<b>66</b>

---

## **1 Sauga**

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

### **1.1 Bendrosios nuorodos**

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali pri-  
reikti vėliau, be to, galésite ją perduoti naujam prietaiso šeimini-  
nkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie  
elektros tinklo.

### **1.2 Naudojimas pagal paskirtį**

Naudokite prietaisą tik:

- karštiems gérimams ruošti.
- šaltai plikomiems gérimams ruošti.
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,

- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

## **1.3 Naudotojų rato apribojimas**

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fiziinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojas.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atliliki, nebent jiems jau yra sukakę 8 arba daugiau metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

## **1.4 Saugos nuorodas**

### **⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!**

Kyla pavojas, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
  - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkųjų detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
  - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

### **⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!**

Netinkamai atlikus instalacijos darbus gresia pavojas.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksplloatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namo elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabeliai kelia pavoju.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba sulūžęs.

- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
  - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
  - ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → Psl. 65
- Netinkamai atliliki remonto darbų pavoju.
- ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
  - ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
  - ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Įsiskverbusi drégmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtekėtų skyčių.
- ▶ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug nejaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

## ⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Prietaisas įkaista.

- ▶ Prietaisą pakankamai védinkite.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso spintoje.

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisyti namo instaliaciją.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
- ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštoms prietaiso dalims atvėsti.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!**

Tik ką paruošti gérimalai yra labai karšti.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gérimalai atvés.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos. Netyčia paleidus nuotoliniu būdu Home Connect programėlę, gali būti nusplikyti tretieji asmenys.
- ▶ Nekiškite rankų po gérimo išleidimo antgaliu, kai ruošiamas gérimas.
- ▶ Neleiskite prie prietaiso kitų žmonių, ypač vaikų.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Neteisingai naudojamas prietaisas gali kelti pavojų naudotojui.

- ▶ Kad nesusižalotumėte, naudokite prietaisą tik pagal paskirtį. Uždaromos prietaiso durelės gali prispausti pirštus.
- ▶ Uždarinédami prietaiso dureles saugokite pirštus. Malūnėlis sukas.
- ▶ Niekada nekiškite rankų į malūnėlį.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!**

Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso.
- ▶ Ne mažesnio nei 10 cm atstumo būtina laikytis ir išémus vandens bakelį.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!**

Filtravimo metu gali šiek tiek padidėti kalio kiekis, ir tai gali kenkti dializės pacientams ir sergantiems inkstu ligomis.

- ▶ Jei sergate inkstu ligomis arba turite laikytis specialios kalio dietos, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.
- ▶ Nešvarumai ant prietaiso gali kenkti sveikatai.
- ▶ Laikykiteis prietaiso valymo nuorodų dėl higienos.

Vanduo iš šilto vandens apytakos rato gali kenkti sveikatai.

- Prietaisą naudokite tik su šviežiu, šaltu, geriamuoju vandeniu be angliarūgštės.

## 2 Aplinkosauga ir taupy-mas

### 2.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

### 2.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos dar mažiau energijos.

Automatinio išjungimo intervalą nustatykite mažiausia vertę.

- ✓ Jei prietaisas nenaudojamas, jis išsijungia anksčiau.  
→ "Pagrindinės nuostatos",  
Psl. 54

Nenutraukite nebaigto gérimo ruošimo.

- ✓ Pašildytas vandens arba pieno kiekis optimaliai naudojamas.

Reguliariai šalinkite iš prietaiso kalkes.

- ✓ Dėl kalkių nuosėdų padidėja energijos sąnaudos.

## 3 Pastatymas ir prijung-i-mas

### 3.1 Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netruksta.

**Pastaba.** Priklasomai nuo prietaiso tipo yra pridėti skirtingi priedai. Šie priedai pažymėti punktyriniu rémeliu.

→ Pav. 1

- |   |   |
|---|---|
| A | Automatinis kavos aparatas                |
| B | Pieno indas                               |
| C | Pieno žarnelė                             |
| D | Pieno indo adapteris <sup>1</sup>         |
| E | Naudojimo instrukcija                     |
| F | Pagalbinė priemonė vandens fil-trui įdėti |
| G | Kalkių šalinimo tabletė <sup>1</sup>      |
| H | Valymo tabletė <sup>1</sup>               |
| I | Vandens filtras                           |
| J | Vandens kietumo testo juostelė            |

### 3.2 Prietaiso pastatymas ir pri-jungimas

#### DÉMESIO

Pavojus sugadinti prietaisą. Netinkamai pradėjus prietaiso eksplotaciją jis gali būti pažeistas.

- Prietaisą naudokite tik nuo šalčio apsaugotose patalpose.
- Jeigu prietaisas buvo transportuojamas arba laikomas žemiau 0 °C, prieš pradėdami eksplotaciją palaukite 3 val. patalpų temperatūroje.
- Po kiekvieno prijungimo palaukite apie 5 sek..

<sup>1</sup> Priklasomai nuo prietaiso įrangos

- Pastatykite prietaisą ant lygaus, pa-kankamai krovaus ir vandeniu at-sparaus paviršiaus.
- Prietaisą el. tinklo kištuku prijunkite prie tinkamai pagal reikalavimus iрengto elektros lizdo su apsaugi-niu kontaktu.

## 4 Susipažinimas

### 4.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamuju dalių apžvalgą.

#### Pastabos

- Priklasomai nuo prietaiso tipo, ga-li neatitikt spalvos ir atskiros deta-lės.
- Naudojimo instrukcijoje aprašyti du prietaiso variantai:
  - Prietaisas turi vieną kavos pupelių indą.
  - Prietaisas turi du kavos pupelių indus.

→ Pav. 2

- |    |  |
|----|--|
| 1  | Pieno indas                                      |
| 2  | Jutikliniai laukeliai                            |
| 3  | Puodelių šildymas <sup>1</sup>                   |
| 4  | Kavos pupelių indas <sup>1</sup>                 |
| 5  | Tablečių skyrius                                 |
| 6  | Aromata тausojantis dangtis <sup>1</sup>         |
| 7  | Kavos pupelių indo LED indikatorius <sup>1</sup> |
| 8  | Specifikacijų lentelė                            |
| 9  | Jutiklinis ekranas                               |
| 10 | Plikymo skyriaus durelės                         |

- |    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 11 | Vandens bakelis                    |
| 12 | Pieno sistema                      |
| 13 | Gérimo išleidimo antgalio už-danga |
| 14 | Nuvarvėjimo indas                  |

### 4.2 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote vi-sas savo prietaiso funkcijas ir gauna-te informacijos apie darbo būseną.

→ Pav. 3

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Jutiklinis ekranas    |
| 2 | Jutikliniai laukeliai |

#### Jutiklinis ekranas

Jutiklinis ekranas yra ir indikatorius, ir valdymo elementas.

#### Pagrindinis meniu

- |             |   |
|-------------|---|
| Profiles    | Parinkti įrašytus gér-imus su asmeninėmis nuostatomis.                    |
| Classics    | Parinkti standartinius gérimus.   |
| coffeeWorld | Parinkti bazinius gérimus, kuriuos galima išplėsti kartu su Home Connect. |

#### Gérimų parametrai

- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | Stiprumas       |
|  | Kiekis          |
|  | Pieno dalis     |
|  | Malimo laipsnis |
|  | Salyčio laikas  |
|  | Temperatūra     |

<sup>1</sup> Priklasomai nuo prietaiso įrangos

## It Priedai

	Parinkta kavos pupelių rūsis <sup>1</sup>
	Parinkti kavos pupelių indą <sup>1</sup> .
<b>Patarimas.</b> Daugiau gérimų nustaty-mu rasite pagrindiniuose nustaty-muose.	
<b>Indikatorius</b>	
„Comfort“	Prietaisas veikia „Ba-rista“ arba „Comfort“ re-žimu.
„Barista“	Puodelių šildytuvas.
	aromaBoost
	Prietaisas susietas su Home Connect.
	Prietaisas nesusietas su Home Connect.
	Prietaisas neturi ryšio su serveriu.
	Būtina pašalinti kalkes ir tai bus atlikta artimiausiui metu.

Please run the desca-ling programme urgent-ly! The appliance will shortly be locked.

Aktyvintas "Demo mode".

## Jutikliniai laukeliai

Čia rasite visada matomų simbolių apžvalga.

	ljungti arba išjungti prie-taisą.
	Pasirinkite „Barista“ arba „Comfort“ režimą.
	Ruošti du puodelius.
	Išsaugokite mègsta-miausią gérimą.
	Atidaryti arba uždaryti priežiūros programas.
	Atverti nuostatas arba iš jų išeiti.

## 5 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Priedai	Prekyba	Klientų aptarnavi-mo tarnyba
Valymo tabletės	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kalkiu šalinimo tabletės	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vandens filtras	TZ70003	00575491
Vandens filtrai, 3 vnt. pakuotė	TZ70033A	-
Priežiūros rinkinys	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Pieno indo adapteris	TZ70001	17006005

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

## 6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Paruoškite prietaisą naudojimui.

### 6.1 Prietaiso paruošimas ir valymas

Nuimkite apsaugines plėveles ir išvalykite prietaisą ir atskiras jo dalis. Vandovaukitės nurodymais paveikslėliuose šios instrukcijos pradžioje.

#### DĖMESIO

Netinkamos kavos pupelės gali užkimšti malūnėlį.

- ▶ Naudokite tik švarius, skrudintus espresso ar automatiniams kavos aparatams skirtus kavos pupelių mišinius.
- ▶ Nenaudokite glazūruotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos pupelių.
- ▶ Nenaudokite kavos pupelių, apdorotų priedais su cukrumi.
- ▶ Nepilkite maltos kavos.

→ Pav. **4 - 32**

#### Pastabos

- Kasdien pripilkite į vandens bakelį šviežio šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.
- Naudodami prietaiso versiją su 2 kavos pupelių indais, galite įpilti 2 skirtinį rūšių kavą. Užsidega naujodojamo pupelių indo šviesos diodas.
- Prietaisas įsimena paskutinę kiek-vienam gérimui pasirinktą pupelių indą. Šį išankstinį nustatymą galite pakeisti.

→ "Pagrindinės nuostatos",  
Psl. 54

### 6.3 Vandens kietumo lygių apžvalga

Lentelėje parodyta pakopų priskirtis vandens kietumo laipsniams.

**Patarimas.** Kad išsaugotumėte optimalią kokybę, kavos pupeles laikykite vésiai ir uždarytas.

Kavos pupeles galite keletą dienų laikyti kavos pupelių inde; jos tikrai nepraras savo aromato.

### 6.2 Vandens kietumo nustatymas

Teisinga vandens kietumo nuostata svarbi, kad Jūsų prietaisas laiku parodytų, kada reikia pašalinti iš jo kalkes. Vandens kietumą galite patikrinti pridedamomis testo juostelėmis arba pasiteirauti vietos vandens tiekimo įmonėje.

1. Trumpam įmerkite testo juostelę į šviežią videntiekio vandenį.
2. Palaukite, kol nuo testo juostelės nuvarvės vanduo.
3. Po 1 min. patikrinkite testo juostelės rodomą vandens kietumą.  
→ "Vandens kietumo lygių apžvalga", Psl. 45

**Pastaba.** Testo juostelę naudokite ir tada, kai vandens minkštinimo įrenginys yra, nes šiuų ruošiamas vanduo būna jvairaus kietumo.

#### Patarimai

- Nuostatas galite bet kuriuo metu pakeisti.  
→ "Pagrindinės nuostatos",  
Psl. 54
- Jeigu vandens kietumas yra didesnis nei 21 °dH (3,8 mmol/l), kad vandens bakelyje susidarytų mažiau kalkių nuosėdų, i jį galite pilti iš anksto filtruotą vandenį.

Pakopa	INTENZA filtro žiedo nuostata	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Bendrasis kietumas, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Vandens filtras

Kai naudojamas vandens filtras, susidaro mažiau kalkių nuosėdų ir vanduo yra švaresnis.

Kalkių kiekis vandenye turi įtakos kavos aromatui ir kreminei putai.

Apatinėje BRITA INTENZA vandens filtro pusėje yra aromato žiedas.

Nustatykite savo videntiekio vandeniui optimalią aromato pakopą, sukdami aromato žiedą.

### Vandens filtro įstatymas

#### DÉMESIO

Galimas prietaiso gedimas dėl užkalėjimo.

- ▶ Laiku pakeiskite vandens filtrą.
- ▶ Vandens filtrą pakeiskite ne vėliau kaip po 2 mén..
- ▶ Atkreipkite démesj į pranešimus ekrane.

1. Spustelėkite ⌂.

2. Spustelėkite "INTENZA filter" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

### Vandens filtro keitimasis arba pašalinimas

Jūs galite savo prietaisą naudoti ir be vandens filtro.

1. Spustelėkite ⌂.

2. Spustelėkite "INTENZA filter".

3. Spustelėkite "Replace" arba "Remove" ir vadovaukitės instrukcijomis ekrane.

### Pastabos

- Naudotą vandens filtrą išmeskite pagal vietoję galiojančias taisyklės.
- Atsarginius vandens filtrus visada laikykite originaliai uždarytoje pakuočėje vėsioje ir sausoje vietoje.

### Patarimai

- Vandens filtrą keiskite ir higienos sumetimais.
- Jei naudojamas vandens filtras, iš savo prietaiso turėsite rečiau šalinti kalkes.
- Jei naudosite vandens filtrą, Jūsų kavos gérimali bus skanesni.
- Jei savo prietaiso ilgesnį laiką ne-naudojote, pvz., išvykė atostogauti, prieš naudodami įstatytą vandens filtrą praplaukite, paruošdami vieną puodelį karšto vandens.
- Vandens filtrą galite įsigyti parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.  
→ "Priedai", Psl. 44

## 6.5 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę elektrą, parinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Pirmasis paleidimas pasirodo tik įjungus pirmą kartą arba atstačius gamyklines nuostatas.

1. Įjunkite prietaisą paspausdamai ⌂.
  2. Laikykite ekrane pateikiamų instrukcijų.
- ✓ Ekranas veda per programą.

<sup>1</sup> Gamyklinė nuostata

**Pastabos**

- Jei dabar norite sukonfigūruoti Home Connect, vadovaukitės Home Connect programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.
- Jei yra parinktas "Demo mode", veikia tik ekrano rodmenys. Jūs negalite ruošti gérimų arba atliliki programos.

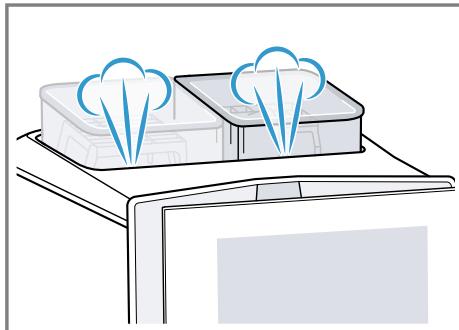
**6.6 Bendrosios nuorodos**

Kad galėtumėte optimaliai naudotis savo prietaisu, atkreipkite dėmesį į nuorodas.

**Pastabos**

- Gamykloje užprogramuojamos standartinės nuostatos, kad prietaisas veiktu optimaliai.
- Malūnėlis gamykloje suderintas optimaliam darbui. Jei ruošiama kava tik laša arba yra per silpna ir su per mažai kreminės putos, galite nustatyti malimo laipsnį.  
→ "Naudokite elektroninį malimo laipsnio nustatymą eGrinder", *Psl. 50*
- Darbo metu ties védinimo plyšiais ir ant tablečių šachtos dangtelio gali atsirasti vandens lašelių.
- Jei tam tikrą laiką neatliksite jokių prietaiso valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungs. Trukmę galite pakeisti pagrindinėse nuostatose. → *Psl. 54*

- Dél techninių priežasčių iš prieitaiso gali skverbtis garas.



- Pirmasis gérimas dar néra toks kvapnus, jeigu:
  - Jūs prietaisą naudojate pirmą kartą.
  - Ivykdėte priežiūros programą.
  - Prietaiso nenaudojote ilgesnį laiką.
 Negerkite gérimo.

**Patarimas.** Patvarią smulkiaporę kreminę putą gausite, kai pradėsite naudoti savo prietaisą ir būsite paruošę keletą puodelių.

**7 Svarbiausia informacija apie valdymą****7.1 Prietaiso įjungimas arba išjungimas**

- Spustelėkite ①.  
Įjungiant ekrane rodomas logotipas. Įjungiant ir išjungiant prietaisas automatiškai prasiplauta. Jei prietaisas įjungiant dar yra šiltas arba jei prieš išjungiant nebuvo ruošiamas gérimas, prietaisas praplovimo neatlieka.

**7.2 Gérimo ruošimas**

Sužinokite, kaip paruošti pasirinktą gérimą.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS**

### **Pavojus nusiplikyti!**

Tik ką paruošti gėrimai yra labai karštū.

- ▶ Jei reikia, palaukite, kol gėrimai atvés.
- ▶ Saugokitės, kad ištekantis skystis ir garas nepatektų ant odos.

### **Pastabos**

- Kai kuriais atvejais kava ruošiama keliais etapais. Palaukite, kol ruošimo procesas bus baigtas.
- Jei norite ruošti gėrimą su pienu, visada prijunkite pienu užpildytą pieno indą arba pieno adapterį su kartonine pieno pakuote.
- Gėrimo išleidimo antgalį galite jdėti arba išimti tik tada, kai pieno indas arba pieno adapteris neprijungtas.
- Pieno indas sukonstruotas speciai- liai šiam prietaisui. Namų ūkyje ir šaldytuve pieno indą naudokite tik pienui laikyti.
- Jei pieno sistema neišvalyta, pilanti karštą vandenį gali ištekėti ir nedidelis kiekis pieno.

## **7.3 "doubleShot" ir "tripleShot"**

Jūsų prietaisas mala kavą du arba tris kartus.

Kad būtų ištirpintos tik skanios ir gera virškinamos kvapiosios medžiagos, prietaisas dar kartą sumala ir užpliko kavos pupelių.

Kuo ilgiau kava plikosi, tuo daugiau ištirpsta karčiujų medžiagų ir nepageidaujamų aromatų. Karčiosios medžiagos ir nepageidaujami aromatai kenkia skoniui ir kavos sveikumui.

**Pastaba.** Funkcijos "doubleShot" ir "tripleShot" priklauso nuo parinkto gėrimo, parinkto gėrimo stiprumo ir gėrimo dydžio.

## **7.4 Slow Brew ir Cold Brew**

Slow Brew ir Cold Brew yra létai plikomi gėrimai, kuriuos Jūsų prietaisas išleidžia pulsuojančiu, netolygiu gėrimo srautu. Tokiu metodu paruošti kavą galima arba karštuoj, arba šaltuoju būdu. Gėrimo ruošimas užtrunka keletą minučių.

**Pastaba.** Prieš ruošdami gėrimą priplikite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.

## **7.5 Kavos gėrimo su pienu ruošimas**

Pasižiūrėkite pavyzdį, kaip paruošti pieną su espresu.

## ⚠️ **ĮSPĖJIMAS**

### **Pavojus nusideginti!**

Pieno sistema smarkiai jkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštos pieno sistemos.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštai pieno sistemai atvėsti.

### **Reikalavimai**

- Prietaisas įjungtas, vandens bakelis ir kavos pupelių indas pripildyti.
- Pieno indas arba pieno adapteris yra prijungtas.
- Pieno indas yra pripildytas pienu arba pieno adapterio žarnelė yra panardinta į pieną.
- 1. Po gėrimo išleidimo antgaliu pa- statykite stiklinę.
- 2. Spauskite Bairsta Comfort ir pasirinkite "ba- ristaMode".
- 3. Spustelékite "Classics".
- 4. Parinkite pieno su espresu gėrimo simbolį.
- 5. Spauskite gėrimo simbolį ir nustatykite gėrimo parametrus.
  - ▶ Norédami nustatyti stiprumą  $\emptyset$ , spauskite segmentus.
  - ▶ Norédami nustatyti pripildymo kiekį  $\square$ , spauskite segmentus.

- ▶ Norédami nustatyti pieno dalį , spauskite segmentus.
  - ▶ Norédami nustatyti malimo laipsnį , spauskite segmentus.  
→ "Naudokite elektroninį malimo laipsnio nustatymą eGrinder", Psl. 50
  - ▶ Norédami nustatyti salyčio laiką , spauskite segmentus.
  - ▶ Norédami nustatyti užplikymo temperatūrą , spauskite segmentus.
  - ▶ Norédami pakeisti kavos pupelių indą<sup>1</sup>, spauskite .
- 6.** Paspauskite "Start".
- ▶ Norédami visiškai nutraukti gérimo ruošimą, spustelėkite "Stop".
  - ▶ Norédami sustabdyti tik šiuo metu vykdomą ruošimo etapą, spustelėkite "Skip".
  - ✓ Gérimas paruošiamas ir paskui išteka į stiklinę.

### Pastabos

- Jei maždaug 30 sekundžių nekeiste jokių nuostatų, prietaisas nuostatų režimą išjungia.
- Prietaisas įrašo nuostatas automatiškai.
- Norédami iš naujo nustatyti visus gérimų parametrus, spauskite "Reset".

### Patarimai

- Prieš ruošimą Jūs taip pat galite pašildyti puodelius karštu vandeniu arba puodelių šildytuvu<sup>1</sup>.
- Naudodami prietaisą su 2 kavos pupelių indais, galite ruošdami gérimą per jungti kavos pupelių indą, kai vienas jų yra tuščias<sup>1</sup>. Gérimas toliau ruošiamas su kavos pupelių indom iš pilno kavos pupelių indo.

<sup>1</sup> Priklasomai nuo prietaiso įrangos

- Vietoj pieno galite naudoti ir augaliniaus gérimus, pvz., iš sojos.
- Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gérimo rūšies.

## 7.6 baristaMode arba comfort-Mode

Valdymo režimą galite pasirinkti. Pasirinkę "baristaMode" galite rinktis iš daugiau atskirų gérimų nustatymo parinkčių, pvz., salyčio laiką.

## 7.7 Dviejų puodelių vienu metu ruošimas

Priklasomai nuo Jūsų gérimo, galite ruošti ir 2 puodelius vienu metu.

**Pastaba.** Jei aktyvi funkcija "doubleShot" arba "tripleShot", dviejų puodelių vienu metu ruošimo funkcija neveikia.

1. Parinkite pageidaujamo gérimo simbolį.
2. Paspauskite .
- ✓ Ekrane rodoma nuostata .
3. Po gérimo išleidimo antgaliu kairėje ir dešinėje pastatykite du puodelius.
4. Spustelėkite "Start".  
Prietaisas ruošiamas 2 etapais. Kavos pupelės malamos 2 mali-mais.
- ✓ Gérimas užplikomas ir paskui išleidžiamas į puodelius.
5. Palaukite, kol procesas bus baigtas.

## 7.8 Mégstamiausio gérimo išsaugojimas

Galite tiesiogiai išsaugoti mégstamiausią gérimą, kurį dažnai ruošiate.

1. Parinkite pageidaujamo gérimo simbolį.

## It Apsauga nuo vaikų

- Spauskite gérimo simbolį ir nustatykite gérimo parametrus.
- Norédami išsaugoti, 3 sekundes spauskite ☆.

### Patarimai

- Norédami bet kada parodyti ir paleisti mègstamiausią gérimą, trumpai paspauskite vieną kartą ☆.
- Bet kada galite išsaugoti naują mègstamiausią gérimą.

**Pastaba.** Išsaugodami naują mègstamiausią gérimą, pakeičiate esamą mègstamiausią gérimą.

## 7.9 Naudokite elektroninį malimo laipsnio nustatymą "eGrinder"

Jūsų prietaise yra reguliuojamas malùnèlis, kuriuo galite individualiai pritaikyti kavos pupelių malimo laipsnį "baristaMode".

- Spauskite  ir pasirinkite "baristaMode".
- Spustelékite pageidaujamo gérimo simbolį.
- Spauskite  ir nustatykite malimo laipsnį.

**Pastaba.** Naudodami prietaisą su 2 kavos pupelių indais, malimo laipsnį galite nustatyti atskirai kiekvienam kavos pupelių indui.

### Patarimai

- "comfortMode" pagrindinį malimo laipsnį galite nustatyti gérimu nustatymuose.
- "comfortMode" galite papildomai naudoti funkciją "aromaBoost" mažiems gérimams, pvz., espresso kavai, ruošti. "aromaBoost" nustato šiek tiek smulkesnio malimo laips-

nį nei nustatytas pagrindinis malimo laipsnis.

- Jei ruošiamą kava tik laša, nustatykite stambesnį malimą.

Jei kava išteka per greitai ir ant jos per mažai kreminės putos, nustatykite smulkesnį malimą.

## 7.10 "beanIdent System" naudojimas<sup>1</sup>

Galite nustatyti savo prietaisą pagal naudojamą kavos pupelių rūšį.

- Paspauskite ☀.
- Parinkite "Beverage settings".
- Parinkite "beanIdent System".
- Pasirinkite kavos rūšį.

## 8 Apsauga nuo vaikų

Norédami apsaugoti vaikus, kad neirusiplikučius ir nenusidegintus, prietaisą galite užsklèsti.

## 8.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

**Reikalavimas:** Prietaisas ijungtas.

- Spauskite ☀ ne trumpiau kaip 3 sek..
- Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

## 8.2 Apsaugos nuo vaikų pasyvinimas

- Spauskite ☀ ne trumpiau kaip 3 sek..
- Apsauga nuo vaikų pasyvinta.

## 9 Puodelių šildymas<sup>1</sup>

Puodelių šildymu galite pašildyti savo puodelius.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

## 9.1 Puodelių šildymo aktyvinimas ir pasyvinimas<sup>1</sup>

### ⚠ ISPĖJIMAS

#### Pavojus nusideginti!

Puodelių šildymas<sup>1</sup> būna labai karštas.

- ▶ Niekada nelieskite karšto puodelių šildymo<sup>1</sup>.
- ▶ Prieš liesdami leiskite karštam puodelių šildymui<sup>1</sup> atvėsti.

**Patarimas.** Kad puodelis sušiltų optimaliai, puodelį dugnu pastatykite ant puodelių šildymo<sup>1</sup>.

- ▶ Puodelių šildytuvą<sup>1</sup> aktyvinti arba išaktyvinti galite pagrindiniuose nustatymuose.

## 10 Individualizavimas

Išsaugokite gérimus savo asmeniniam profilyje.

Profilį sudaro mègstamiausi gérimai su asmeniniais nustatymais. Norëdami išjungti nustatymus, spustelékite ←.

**Patarimas.** Nustatymus galite bet kuriuo metu pakeisti.

### 10.1 Pirmojo profilio sukūrimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. Paspauskite "Create profile".
3. Įveskite profilio pavadinimą, pvz., Tomas.
4. Spustelékite "Save".
5. Pasirinkite fono vaizdą.
6. Paspauskite "Continue".
7. Paspauskite + "Add beverage".
8. Pasirinkite gérimą ir paspauskite "Select".

9. Nustatykite gérimo parametrus ir paspauskite "Save".

10. Įveskite gérimo pavadinimą ir paspauskite "Save".

### 10.2 Kitų profilių sukūrimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.
3. Paspauskite + "Add profile".
4. Įveskite profilio pavadinimą.
5. Spustelékite "Save".
6. Pasirinkite fono vaizdą.
7. Paspauskite "Continue".
8. Paspauskite + "Add beverage".
9. Pasirinkite gérimą ir paspauskite "Select".
10. Nustatykite gérimo parametrus ir paspauskite "Save".
11. Įveskite gérimo pavadinimą ir paspauskite "Save".

**Pastaba.** Profiliuose visada rodomas paskutinis naudotas profilis. Jei buvo sukurti keli profiliai, paspauskite "Profiles" ekrano apatiname krašte, kad sukurtumètē naujus profilius arba redaguotumètē esamus.

### 10.3 Profilio redagavimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.
3. Paspauskite "Edit profiles".
4. Spustelékite norimą profili.
5. Pakoreguokite profilio pavadinimą ir spauskite "Save".
6. Pasirinkite norimą fono vaizdą ir spauskite "Continue".

### 10.4 Profilio ištrynimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

3. Paspauskite "Delete profile".
4. Spustelékite norimą profilį.
5. Paspauskite "Delete".

## 10.5 Profilių rūšiavimas

1. Paspauskite ☀.
2. Paspauskite "Customisation".
3. Paspauskite "Profile sequence".
4. Išrūšiuokite profilius.

## 10.6 Gérimo pridėjimas prie profilio

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.
3. Spustelékite norimą profilį.
4. Paspauskite + "Add beverage".
5. Pasirinkite gérimą ir paspauskite "Select".
6. Nustatykite gérimo parametrus ir paspauskite "Save".
7. Įveskite gérimo pavadinimą ir paspauskite "Save".

## 10.7 Prie profilio pridékite gérimą iš "Classics" arba "coffeeWorld"

1. Parinkite gérimą iš "Classics" arba "coffeeWorld".
  2. Nustatykite gérimo parametrus.
  3. Paspauskite "Save in profile".
  4. Pasirinkite norimą profilį.
  5. Įveskite gérimo pavadinimą.
  6. Spustelékite "Save".
- ✓ Gérimas išsaugojamas profilyje.

## 10.8 Sukurkite profilį iš "Classics" arba "coffeeWorld"

1. Parinkite gérimą iš "Classics" arba "coffeeWorld".
2. Nustatykite gérimo parametrus.
3. Paspauskite "Save in profile".
4. Paspauskite + "Add profile".
5. Įveskite profilio pavadinimą.

6. Spustelékite "Save".
  7. Pasirinkite fono vaizdą.
  8. Paspauskite "Continue".
  9. Įveskite gérimo pavadinimą ir paspauskite "Save".
- ✓ Profilis ir gérimas išsaugojami.

## 10.9 Gérimo profilyje redagavimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.
3. Spustelékite norimą profilį.
4. Parinkite gérimą.
5. Nustatykite gérimo parametrus.
6. Spustelékite "Save".
7. Paspauskite "Overwrite".
8. Pradékite ruošti gérimą arba su ← gržkite į meniu.

## 10.10 Gérimo profilyje ištynimas

1. Paspauskite "Profiles".
2. "Profiles" spauskite erkano apatiname krašte.
3. Pasirinkite ir paspauskite profilį.
4. Paspauskite ant gérimo.
5. Paspauskite "Delete".

---

# 11 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galéutmête valdyti funkcijas Home Connect programéle, pritai-kyti pagrindines nuostatas arba stebéti esamą darbo būseną, susie-kite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau infor-macijos apie tai rasite: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) ir su Home Connect programėle.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

**Patarimas.** Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

### Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.  
→ "Sauga", Psl. 38
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.

## 11.1 Programėlės Home Connect diegimas

1. Įdiekite programėlę Home Connect savo mobilajame įrenginyje.

### „Home Connect“ nuostatų apžvalga

Čia pateikiama Home Connect nuostatų ir tinklo nuostatų apžvalga.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Apaštas
WiFi connection	Ijungti Išjungti	Jei ilgiau nebūnate arba norédami tauptyti energiją, radijo ryšio modulį išjunkite <b>Pastaba.</b> Kai veikia tinkliniu budėjimo režimu, Jūsų prietaisui reikia maks. 2 W.

<sup>1</sup> Wi-Fi yra registratorius Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą. Programėlė Home Connect padės jums teikdama nuorodas per visą registravimosi procedūrą.

## 11.2 Home Connect diegimas

### Reikalavimai

- Mobilajame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
  - Prietaisas įrengimo vietoje prisijungės prie namų WLAN („Wi-Fi“).
1. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.  
→ Pav. 33
  2. Vadovaukitės programėlėje Home Connect pateikiamomis instrukcijomis.

## 11.3 Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Aprašas
Remote start	Ijungti Išjungti	Nuotolinę paleistą ijjunkite ir išjunkite prietaise. <b>Pastaba.</b> Su Home Connect programėle galima tik išjungti.
Add mobile device	-	Susiekite prietaisą su Home Connect programėle arba papildomomis paskyromis
Network information	-	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją
Delete network settings	-	<b>Pastaba.</b> Nesant tinklo ryšiui valdyti per "Home Connect" programėlę negalima.
Programinės įrangos naujinys	-	<b>Pastaba.</b> Šis nustatymas yra tik esant programinės įrangos naujiniui.

## 11.4 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiamā toje šalyje, kuriuo Jūs naudojate prietaisą.

**Patarimas.** Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.5 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisas, pirmą kartą užmegzes ryšį su namų tinklu, prijungtu prie interneto, Home Connect serveriui perduoda tokią kategorijų duomenis (pirmoji registracija):

- unikalioji prietaiso žyma (ją sudaro prietaiso kodai ir įrengto Wi-Fi ryšio modulio MAC adresas);

- Wi-Fi ryšio modulio saugos sertifikatas (IT priemonėmis užtikrinama ryšio apsauga);
- dabartinė Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versija;
- prieš tai galimai atlikto gamyklinių nuostatų atkūrimo būsena.

Šia pirmaja registracija paruošiamos naudoti Home Connect funkcijos. Ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

**Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su programėle Home Connect. Informaciją apie duomenų apsaugą galite peržiūrėti programėlėje Home Connect.

## 12 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius ir atverti papildomas funkcijas.

## 12.1 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Spustelékite ☀.
- ✓ Ekrane rodomas pagrindinių nuostatų sąrašas.

2. Pakeiskite norimą pagrindinę nuostatą.
- ✓ Prietaisas išrodo pagrindinę nuostatą automatiškai.
3. Norédami išeiti iš pagrindinių nuostatų, spustelékite ←.

## 12.2 Pagrindinių nustatymų apžvalga

Čia rasite pagrindinių nuostatų apžvalgą.

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Paskirtis
Gérimo nustatymas	Kavos pupelių indas	Nustatyti kavos pupelių indo priskyrimą.
	eGrinder	Elektroninis malimo laipsnio nustatymas Nustatyti pagrindinį malimo laipsnį "comfortMode".
	beanIdent System	Nustatyti naudojamą kavos pupelių rūšį. → " <i>"beanIdent System' naudojimas"</i> , Psl. 50
	Pieno eilės tvarka	Nustatyti pieno ir kavos eilės tvarką
	Pieno su espresu pertrauka	Nustatyti pertrauką tarp pieno ir kavos.
	Užplikymo temperatūra	Nustatyti užplikymo temperatūrą.
	Gérimų parametru atkūrimas	Atkurti gérimų nustatymus
	Puodelių šildytuvas <sup>1</sup>	Ijungti arba išjungti puodelių šildytuvą <sup>1</sup>
	Automatinis išjungimas	Nustatyti laiką, po kurio prietaisas išsijungia
	Display brightness	Ryškumo nustatymas pakopomis
	Garsai	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ijungti arba išjungti garus</li> <li>■ Nustatyti garso stiprumą</li> </ul>

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Pagrindinė nuostata	Parinktis	Paskirtis
	Vandens kietumas	Vandens kietumo nustatymas
	Kalba	Nustatyti kalbą
	Gamyklinės nuostatos	Atkurti gamyklinius priešaiso nustatymus
Individualizavimas	Pradžios kategorija	Nustatyti meniu rodmenį po įjungimo, pvz., "Classics".
	Profilių eilės tvarka	Nustatykite profilių eilės tvarką.
	Gérimų eilės tvarka profilyje	Nustatyti gérimų eilės tvarką profilyje.
Home Connect	Informacija apie Home Connect	
Prietaiso informacija	Gérimų skaitiklis	Rodyti paruoštų gérimų skaičių
	Valymo informacija	Rodyti trukmę iki kito vandens filtro keitimo arba priežiūros programos pradžios
	Versijos informacija	Rodyti tinklo informaciją ir prietaiso informaciją
	Licencijos informacija	Rodyti FOSS licencijos tekstą.
Darbo režimas	Demonstracinis darbo režimas	"Demo mode" įjungimas arba išjungimas
Trumpa vartotojo sąsajos instrukcija		Susipažinti su prietaiso nustatymais.
Klientų aptarnavimo tarnyba		Raskite QR kodą ir konkretios šalies klientų aptarnavimo tarnybą.

**Patarimas.** Taip pat galite nustatyti funkcijas ekrane naudodami greitojo pasirinkimo mygtukus, esančius nustatymo parinkčių pradžioje, pvz., įjungti apsauginę apsaugą nuo vaikų.

## 13 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

### 13.1 Tinkamumas plauti indaplovėje

Čia rasite konstrukcinių dalių, kurias galite plauti indaplovėje, apžvalga.

## DĒMESIO

Kai kurios konstrukcinės dalys yra jautrios šilumai ir plaunant indaplovėje gali apsigadinti.

- ▶ Atkreipkite dėmesį į indaplovės naudojimo instrukciją.
- ▶ Indaplovėje plaukite tik tas dalis, kurios tam tinka.
- ▶ Naudokite tik programas, kurių metu konstrukcinės dalys neįkaista virš 60 °C.

Tinka: ✓

- Nuvarvėjimo indas
  - Nuvarvėjimo padéklas
  - Kavos tirščių indas
- Pieno sistema su adapteriu
- Pieno indas su dangčiu
- Raudoni užplikymo bloko padéklai
- Pieno indo<sup>1</sup> adapteris

Netinka: ✗

- Vandens bakelis
- Aromatą tausojančios dangtis
- Užplikymo blokas
- Užplikymo bloko uždanga
- Gérimo išleidimo antgalio uždanga

## 13.2 Valymo priemonės

Naudokite tik tinkamas valymo priemonės.

## DĒMESIO

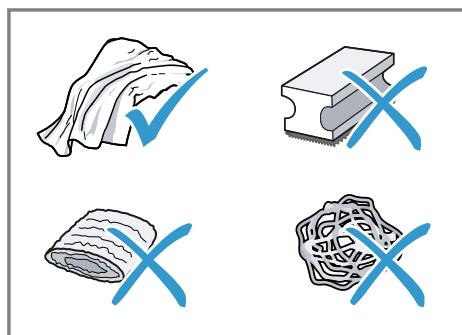
Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštarių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra alkoholio arba spirito.
- ▶ Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.

Netinkamos valymo ir kalkių šalinimo priemonės gali apgadinti prietaisą.

- ▶ Niekada nešalinkite kalkių gryna citrinų rūgštimi, actu arba priemonėmis acto pagrindu.
- ▶ Nenaudokite kalkių šalinimo priemonių su fosforo rūgštimi.

- ▶ Naudokite tik specialiai prietaisui skirtas kalkių šalinimo ir valymo tabletės.  
→ "Priedai", Psl. 44



## Patarimai

- Naujas kempinines šluostes kruopščiai išplaukite, kad pašalinumėte galbūt priibusias druskas. Druskos gali palikti ant nerūdijančiojo plieno paviršių rūdžių pėdsakų.
- Kad apsaugotumėte nuo korozijos, visada tuoju pat nuvalykite kalkių, kavos, pieno, valymo ir kalkių šalinimo tirpalų likučius.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Reguliariai įprastinėmis ir tinkamomis kalkių šalinimo priemonėmis šalinkite iš vandens bakelio kalkes.

### 13.3 Prietaiso valymas

#### ⚠️ ISPĖJIMAS

#### Elektrros smūgio pavoju!

Įsisverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Niekada nenardinkite prietaiso arba el. tinklo prijungimo kabelio į vandenį.
- ▶ Saugokite, kad ant kištukinių prietaiso jungčių neužtektų skysčių.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

#### ⚠️ ISPĖJIMAS

#### Pavoju nusideginti!

Kai kurios prietaiso dalys stipriai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų prietaiso dalių.
  - ▶ Po naudojimo prieš liesdami leiskite karštoms prietaiso dalims atvėsti.
1. Korpusą, blizgius paviršius ir valdymo skydelį valykite pridėta mikropluošto šluoste.
  2. Po gérimų ruošimo nušluostykite išleidimo sistemą minkšta drėgna šluoste.
  3. Vandens bakelį išskalaukite šviežiu, švariu vandeniu.
  4. Jei prietaisas buvo ilgiau nenaudojamas, pvz., per atostogas, išvalykite visą prietaisą, išskaitant išimamas dalis, pvz., užplikymo bloką arba vandens bakelį.

**Pastaba.** Kai įjungiate šaltą prietaisą arba po kavos ruošimo išjungiate, prietaisas automatiškai atlieka praplovimą. Taigi sistema pati išsivalo.

### 13.4 Nuvarvėjimo indo ir kavos tirščių indo valymas

Kasdien išvalykite ir ištuštinkite nuvarvėjimo indą ir kavos tirščių indą, kad juose nesusidarytų nuosėdų. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **34 - 36**

### 13.5 Pieno indo valymas

Higieniniai sumetimais reguliariai valykite pieno indą. Pieno indą galite plauti indaplovėje. Vadovaukitės nurodymais paveikslėliuose instrukcijos pradžioje.

→ Pav. **25 - 28**

### 13.6 Vandens bakelio valymas

- ▶ Kad išvengtumėte nuosėdų, kiekvieną dieną vandens bakelį valykite rankomis.

→ Pav. **13**

### 13.7 Priežiūros programas

Vandens filtro įstatymui arba pašalinimui arba norėdami gerai išvalyti savo prietaisą naudokite priežiūros programas. Jūsų prietaisas praneša, kada reikėtų atlikti priežiūros programą, pvz., valymo.

#### DÉMESIO

Tinkamai arba reguliariai nevalant ir nešalinant kalkių prietaisas gali apsigadinti.

- ▶ Tuoju pat pagal instrukciją atlikite kalkių šalinimo procedūrą.
- ▶ Į tablečių šachtą dėkite tik valymo tabletės.
- ▶ Į tablečių šachtą nedékite kalkių šalinimo tablečių arba kitokių priemonių.

#### Pastabos

- Ekrane rodoma, kiek jau yra pažengęs vykdymas.

- Jei Jūsų prietaisas bus užskleistas, juo naudotis vėl galėsite tik atlikę kalkių šalinimo procedūrą.

**Patarimas.** Be automatinio praplovio, papildomai dar reguliarai išsimkite ir išvalykite užplikymo bloką.

## Priežiūros programų apžvalga

Čia rasite priežiūros programų apžvalgą.

**Pastaba.** Pradžios ekrane rodomas galimų paruošti gėrimų iki programos atlikimo skaičius ir trukmė.

	INTENZA filter	Istatyti, pakeisti arba išimti vandens filtra
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valymas kartu su kalkių šalinimu</li> <li>■ Pašalinti iš linijų kalkių likučius ir kavos likučius</li> </ul>
	Cleaning	Kavos likučių šalinimas iš linijų
	Descaling	Kalkių likučių šalinimas iš linijų
	Cleaning brewing unit	Ekrane paeiliui rodomas optimalus užplikymo bloko valymas.
	Cleaning beverage outlet	Ekrane paeiliui rodomas optimalus išleidimo antgalio valymas.
	Frost protection	Ištuštinti linijas, kad prietaisas būtų apsaugotas transportuojant arba sandeliuojant
	Special rinsing	Jei priežiūros programa nutrūksta, pvz., sutrikus elektros tiekimui, prietaisas automatiškai praskalauja. Tada prietaisas vėl yra paruoštas eksploatuoti.

## Patarimai

- Kai paleidžiate programą "Descaling" arba "calc'nClean", paruoškite ne mažiau kaip 1 l indą.

## Priežiūros programų naudojimas

1. Spustelėkite ♫.
2. Spustelėkite norimos programos simbolį.
- ✓ Ekranas veda per programą.

- Jei naudojate vandens filtrą, laikas iki kito priežiūros programas vykdymo prailgėja.
- "Descaling" ir "Cleaning" galite su jungti priežiūros programa "calc'nClean".

## 14 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

### ⚠ ISPĖJIMAS

#### **Elektros smūgio pavoju!**

Netinkamas remonto darbų atlikimas kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panashios kvalifikacijos specialistas.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neberekaguoją.	<p>Sutriko prietaiso veikimas.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek..</li><li>2. Įstatykite el. tinklo kištuką.</li></ol>
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Galimos įvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Pasirinkite <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li></ul>
Iš prietaiso bėga tik vanduo, bet ne kava.	<p>Prietaisas neatpažsta tuščio kavos pupelių indo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Priplirkite kavos pupelių.</li></ul>
Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko.	<p>Užsikimšusi kavos šachta prie užplikymo bloko.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Išvalykite užplikymo bloką.</li></ul>
Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėli.	<p>Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėli.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą.</li><li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li><li>▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių.</li><li>▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.</li></ul>
Tinkamai nejdėtas užplikymo blokas.	<p>Tinkamai nejdėtas užplikymo blokas.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užskleistas.</li><li>2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę.</li><li>3. Uždékite plikymo skyriaus uždangą.</li></ol>
Prietaisas neruošia pieno putos.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Išplaukite pieno sistemą indaplovėje.</li></ul>
Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.	<p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Naudokite daugiau pieno.</li><li>▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.</li></ul>
Pieno sistema nejsiurbia pieno.	<p>Netinkamai surinkta pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Teisingai surinkite pieno sistemą.</li></ul>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Pieno sistema nejsiurbia pieno.	<p>Pieno indas ir pieno sistema prijungti netinkama eilės tvarka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pirmiausia jdékite pieno sistemą į išleidimo antgalį ir tada pieno indą.</li> </ul>
Pieno puta per šalta.	<p>Pieno vamzdelis nepanyra į pieną.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite daugiau pieno.</li> <li>▶ Patikrinkite, ar pieno vamzdelis panyra į pieną.</li> </ul>
Šaltai užplikytas gėrimas yra nepakankamai šaltas.	<p>Vanduo vandens bakelyje šiltas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pripilkite į vandens bakelį šviežio, šalto geriamojo vandens be angliarūgštės.</li> <li>2. Norėdami atvésinti gėrimą dar labiau, galite pridėti ledo kubelių.</li> </ol>
Prietaisas neruošia karšto vandens.	<p>Nešvari pieno sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išplaukite pieno sistemą indaplovėje.</li> </ul>
Pieno sistemos negalima surinkti ar išardyti.	<p>Neteisinga montavimo eilės tvarka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pirmiausia prijunkite pieno sistemą ir tada pieno indą. Išardydami pirmiausia išimkite pieno indą ir tada pieno sistemą.</li> </ul>
Prietaisas neruošia gėrimų.	<p>Vandens filtre yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų.</li> <li>2. Vėl įstatykite vandens filtrą.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tiesiai ir tvirtai įspauskite vandens filtrą į bakelio jungtį.</li> </ul>
Ant vidinio prietaiso dugno prilašėjo vandens.	<p>Vandens bakelis užsikimšęs kalkiu šalinimo priemonės likučiais.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išimkite vandens bakelį.</li> <li>2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> </ol>
Nepavyksta išimti užplikymo bloko.	<p>Per anksti išimtas nuvarėjimo indas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nuvarėjimo indą išimkite tik prabėgus kelioms sekundėms nuo paskutinio gėrimo ruošimo.</li> </ul>
Neįsijungia malūnėlis.	<p>Užsklanda neatsipalaidoja, užplikymo blokas stringa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išunkite prietaisą ir po 3 minučių vėl įjunkite.</li> </ul>
Nors kavos pupelių indas pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	<p>Prietaisas per karštas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.</li> <li>2. Palaukite 1 val., kad prietaisas atvėstų.</li> </ol> <p>Kavos pupelės per daug alyvingos ir nekrenta į malūnėli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Šiek tiek pastuksenkite į kavos pupelių indą.</li> </ul>

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Nors kavos pupelių indas pilnas, malūnėlis nemala kavos pupelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> <li>▶ Nenaudokite alyvuotų kavos pupelių.</li> <li>▶ Išvalykite tuščią kavos pupelių indą drėgna šluoste.</li> </ul>
Labai netolygi kavos ar pieno putos kokybė.	<p>Prietaisas prikalkėjo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.</li> </ul>
Labai netolygi pieno putos kokybė.	<p>Pieno putos kokybė priklauso nuo naudojamo pieno arba augalinio gérimo rūšies.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Optimizuokite rezultatą, parinkdami pieno arba augalinio gérimo rūšį.</li> </ul>
Kava neruošiama arba tik laša.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.</li> </ul>
Nepasiekiamas nustatytas pripildymo kiekis.	<p>Prietaisas stipriai užkalkėjo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes.</li> </ul>
	<p>Vandens filtre yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų.</li> <li>2. Vėl įstatykite vandens filtrą.</li> </ol>
	<p>Prietaisas nešvarus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išvalykite užplikymo bloką.</li> <li>▶ Pašalinkite iš prietaiso kalkes ir jį išvalykite.</li> </ul>
Ant kavos nėra kreminės putos.	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių.</li> <li>▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.</li> </ul>
	<p>Kavos pupelės nebešviežios.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite šviežias kavos pupeles.</li> </ul>
	<p>Malimo laipsnis nepritaikytas kavos pupelėms.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau.</li> </ul>
Kava per rūgštį.	<p>Kava malama per stambiai.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama smulkiau.</li> </ul>
	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kavos rūšį, kurios sudėtyje yra daugiau „Robusta“ kavos pupelių.</li> <li>▶ Naudokite tamsiau skrudintas kavos pupeles.</li> </ul>
Kava per karti.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.</li> </ul>
	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> </ul>
Kava su degesių prieskoniu.	<p>Nustatytas per smulkus malimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau.</li> </ul>

<b>Sutrikimas</b>	<b>Priežastis ir trikčių šalinimas</b>
Kava su degesių prieskoniu.	<p>Neoptimali kavos rūšis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitą kavos rūšį.</li> </ul>
	<p>Per aukšta užplikymo temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite mažesnę užplikymo temperatūrą.</li> </ul>
Kavos tirščiai nesuspausti ir per drėgni.	<p>Neoptimaliai nustatyta malimo laipsnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nustatykite, kad būtų malama stambiau arba smulkiau.</li> </ul>
	<p>Kavos pupelės per daug alyvingos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Naudokite kitos rūšies kavos pupeles.</li> </ul>
Ekrane pasirodo rodymo "Please insert brewing unit."	<p>Neteisingai įstatyta uždanga.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patikrinkite, ar užplikymo blokas yra tinkamai įstatytas ir tvirtai užskleistas.</li> <li>2. Nustumkite raudoną svirtį viršuje į kairę.</li> <li>3. Uždékite plikymo skyriaus uždangą.</li> </ol>
Ekrano rodymo "Please fill the water tank." rodomas, nors vandens bakelis pilnas.	<p>Neteisingai įstatytas vandens bakelis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Teisingai įstatykite vandens bakelį.</li> </ul>
	<p>Vandens bakelyje vanduo su anglies dioksidu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Priplirkite į vandens bakelį šviežio geriamojo vandens.</li> </ul>
	<p>Užstrigusi vandens bakelio plūdė.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išimkite vandens bakelį.</li> <li>2. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> </ol>
	<p>Naujas vandens filtras nebuvo pagal instrukciją praplautas.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pagal instrukciją praplaukite vandens filtra.</li> <li>2. Pradékite vandens filtro eksploataciją.</li> </ol>
	<p>Vandens filtrė yra oro.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anga aukštyn panardinkite vandens filtrą į vandenį ir taip laikykite, kol nebekils oro burbuliukų.</li> <li>2. Vėl įstatykite vandens filtrą.</li> </ol>
	<p>Vandens filtras senas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Įstatykite naujają vandens filtrą.</li> </ul>
	<p>Kalkių nuosédos vandens bakelyje kemša sistema.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kruopščiai išvalykite vandens bakelį.</li> <li>2. Paleiskite kalkių šalinimo programą.</li> </ol>
Ekrane pasirodo rodymo "Please clean the brewing unit and if necessary, the water tank."	<p>Nešvarus užplikymo blokas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išvalykite užplikymo bloką.</li> </ul>
	<p>Sunkiai juda užplikymo bloko mechanizmas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Išvalykite užplikymo bloką.</li> </ul>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ekrane pasirodo rod-muo „Neteisinga įtam-pa“.	Yra problemų su maitinimo įtampa. ► Prietaisą naudokite tik su 220–240 V.
Ekrane pasirodo rod-muo „Paleisti prietaisą iš naujo“.	Sutriko prietaiso veikimas. <b>1.</b> Ištraukite el. tinklo kištuką ir palaukite 60 sek.. <b>2.</b> Įstatykite el. tinklo kištuką.
Labai dažnai ekrane pasirodo rodmuo "Please run calc'nClean programme!".	Suminkštintame vandenye dar yra šiek tiek kalkiu. <b>1.</b> Įstatykite naują vandens filtrą. <b>2.</b> Atitinkamai nustatykite vandens kietumą.
	Naudojamas neteisinga kalkiu šalinimo priemonė arba jos per mažai. ► Kalkėms šalinti naudokite tik tam tinkamas tabletės.
	Priežiūros programa atlakta ne iki galio. ► Paleiskite priežiūros programą "Special rinsing". → "Priežiūros programos", Psl. 58

## **15 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas**

### **15.1 Aktyvinti apsaugą nuo šalčio**

Apsaugokite savo prietaisą nuo šalčio poveikio transportuojant ir sandėliuojant.

#### **DĖMESIO**

Transportuojant ir sandėliuojant prietaise esantys skysčio likučiai gali jį apgadinti.

- Prieš transportuodami arba sandėliuodami ištuštinkite linijų sistemą.
- 1. Atlikite programą "Frost protection".
- 2. Atjunkite prietaisą nuo el. tinklo.

### **15.2 Seno prietaiso utilizavimas**

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagias bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabilio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kablių.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima pri-

duoti atliekas, teiraukitės prietaiso

pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

## 16 Klientų aptarnavimo tarnyba

BSH Hausgeräte GmbH pratešia atsarginių dalių prieinamumą iki 10 metų. Tai taikoma visoms su veikimu susijusioms ir sandėliuojamomis prieinamomis dalims, gaminamomis nuo 2023 m. sausio 1 d.

**Pastaba.** Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnyby kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo pardavėjo arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prieinamo gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nuskaitę QR kodą pateiktame dokumente su priežiūros tarnyby kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Informaciją pagal reglamentą (EU) 2023/826 rasite internete, adresu [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com), savo prieinamo gaminio puslapyje ir priežiūros puslapyje atvérę naudojimo instrukcijas ir papildomus dokumentus.

### 16.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerij (E-Nr.), pagaminimo numerij (FD) ir eilės numerij (Z-Nr.)

rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

## 17 Techniniai duomenys

Įtampa	220– 240 V ~
Dažnis	50 Hz
Prijungimo vertė	1500 W
Maksimalus siurblio slėgis, statinis	20 bar
Maksimali talpa, vandens bakas (be filtro)	2,3 l
Maksimali talpa, pupeilių indas	375 g
Maksimali dešiniojo / kairiojo pupelių indo talpa	270 g / 250 g
Ivado ilgis	100 cm
Prietaiso aukštis	40 cm
Prietaiso plotis	32 cm
Prietaiso gylis	47 cm
Svoris, tuščio	12 kg
Malūnėlio rūšis	Keramika

### 17.1 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autoriu teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją išrašyta į buitinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė infor-

## **It Atitikties deklaracija**

macija -> Informacija apie licencijas.<sup>1</sup> Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo parašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokesčis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

## **18 Atitikties deklaracija**

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internte adreso siemens-home.bsh-group.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL BA MD ME MK RS JK UA

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

<sup>1</sup> Priklausomai nuo prietaiso įrangos

**Papildu informāciju un skaidrojumus var atrast tiešsaistē. Noskenējiet titullapā norādīto QR kodu.**



## Satura rādītājs

<b>1 Drošība .....</b>	<b>68</b>
1.1 Vispārīgi norādījumi .....	68
1.2 Mērķim atbilstīga lietošana .....	68
1.3 Lietotāju loka ierobežojums ....	69
1.4 Drošības norādījumi .....	69
<b>2 Vides aizsardzība un taupīšana .....</b>	<b>72</b>
2.1 Iepakojuma likvidācija .....	72
2.2 Enerģijas taupīšana .....	72
<b>3 Uzstādīšana un pieslēgšana ....</b>	<b>72</b>
3.1 Piegādes komplektācija .....	72
3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana .....	72
<b>4 Iepazīšana .....</b>	<b>73</b>
4.1 Iekārtta .....	73
4.2 Vadības panelis .....	73
<b>5 Piediderumi .....</b>	<b>74</b>
<b>6 Pirms pirmās lietošanas reizes .....</b>	<b>74</b>
6.1 Iekārtas sagatavošana un tīršana .....	74
6.2 Ūdens cietības noteikšana .....	75
6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats .....	75
6.4 Ūdens filtrs .....	76
6.5 Pirmā lietošanas reize .....	76
6.6 Vispārīgi norādījumi .....	76
<b>7 Galvenā vadība .....</b>	<b>77</b>
7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana .....	77
7.2 Dzēriena pagatavošana .....	77
7.3 "doubleShot" un "tripleShot" ....	78
7.4 Slow Brew un Cold Brew .....	78
7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana .....	78
7.6 baristaMode vai comfortMode .....	79
7.7 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē .....	79
7.8 Milākā dzēriena saglabāšana .....	79
7.9 Elektroniskas maluma pakāpes iestātīšanas "eGrinder" izmantošana. ....	79
7.10 "beanIdent System" izmantošana <sup>1</sup> .....	80
<b>8 Bērnu drošības funkcija .....</b>	<b>80</b>
8.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana .....	80
8.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana .....	80
<b>9 Tasīšu sildītājs<sup>1</sup> .....</b>	<b>80</b>
9.1 Aktivizējiet un deaktivizējiet tasīšu sildītāju <sup>1</sup> .....	80
<b>10 Personalizācija .....</b>	<b>80</b>
10.1 Pirmā profila izveide .....	81
10.2 Citu profilu izveide .....	81
10.3 Profila redīgēšana .....	81
10.4 Profila dzēšana .....	81
10.5 Profilu kārtošana .....	81
10.6 Dzēriena pievienošana profiliam .....	81
10.7 Dzēriena no "Classics" vai "coffeeWorld" pievienošana profiliam. ....	81
10.8 Profila izveide no "Classics" vai "coffeeWorld". ....	82
10.9 Dzēriena redīgēšana profiliā .....	82

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

## Iv Drošība

10.10 Dzēriena dzēšana profilā ....	82
<b>11 Home Connect .....</b>	<b>82</b>
11.1 Lietotnes Home Connect instalēšana .....	82
11.2 Home Connect instalēšana ...	83
11.3 Home Connect iestatījumi ....	83
11.4 Attālināta diagnostika .....	83
11.5 Datu aizsardzība .....	83
<b>12 Pamatiestatījumi .....</b>	<b>84</b>
12.1 Pamatiestatījumu maiņa .....	84
12.2 Pamatiestatījumu pārskats ....	84
<b>13 Tīrišana un kopšana .....</b>	<b>86</b>
13.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā .....	86
13.2 Tīrišanas līdzekļi .....	86
13.3 Ierīces tīrišana .....	87
13.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezumu tvertnes tīrišana .....	87
13.5 Piena trauka tīrišana .....	87
13.6 Ūdens tvertnes tīrišana .....	88
13.7 Servisa programmas .....	88
<b>14 Traucējumu novēršana .....</b>	<b>89</b>
<b>15 Transportēšana, glabāšana un likvidācija .....</b>	<b>93</b>
15.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana .....	93
15.2 Nolietotas iekārtas likvidācija .....	94
<b>16 Tehniskā servisa dienests .....</b>	<b>94</b>
16.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.) .....	94
<b>17 Tehniskie dati .....</b>	<b>94</b>
17.1 Informācija par bezmaksas un Open Source porgrammatūru .....	95
<b>18 Atbilstības deklarācija .....</b>	<b>95</b>

---

## 1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

### 1.1 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

### 1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- karstu dzērienu pagatavošanai;
- Aukstu dzērienu pagatavošana.
- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

## 1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar sa-mazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pie-redzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uz-raudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapra-tuši iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tirīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, iz-ne-mot gadījumus, kad viņi ir 8 gadus veci vai vecāki un tas tiek da-riits kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

## 1.4 Drošības norādījumi

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!**

Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
  - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.
- Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.
- ▶ Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
  - ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- ▶ Pieslēdziet un lietojiet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē no-rādītajiem parametriem.
- ▶ Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktilgzdai ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- ▶ Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbil-stoši noteikumiem.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- ▶ Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu ie-kārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.

- Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu. → *Lappuse 94*  
Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.
- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.  
Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidrums.
- Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.
- Nepakļaujiet ierīci lielam karstumam un mitrumam.
- Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!**

Ierīce sakarst.

- Nodrošiniet ierīcei pietiekamu ventilāciju.
  - Nekad nedarbiniet ierīci skapī.
- Ir bīstami lietot pagarinātu elektrotīkla pieslēguma vadu un neapstiprinātus adapterus.
- Neizmantojiet pagarinātāja vadus vai kontaktligzdu paneļus.
  - Izmantojiet tikai ražotāja atļautus adapterus un elektrotīkla pieslēguma vadus.
  - Ja elektrotīkla pieslēguma vads ir pārāk īss un nav pieejams garāks elektrotīkla pieslēguma vads, sazinieties ar profesionālu elektrības uzņēmumu, lai pielāgotu mājas instalāciju.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!**

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces dešām atdzist.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Applaucēšanās risks!

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu. Neuzraudzīta attālinātā palaide no Home Connect lietotnes var izraisīt trešo personu applaucējumus.
- ▶ Dzēriena izplūdes laikā nepieskarieties dzērienu izplūdes sprauslai.
- ▶ Ierīces tuvumā nedrīkst būt personas, it īpaši bērni.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces nepareiza lietošana var apdraudēt lietotāju.

- ▶ Lai izvairītos no savainojumiem, lietojiet ierīci tikai atbilstoši mērķim.

Pirkstu iespiešana, aizveroet ierīces durvis.

- ▶ Aizveroet ierīces durvis, sargājiet pirkstus.

Dzirnaviņas rotē.

- ▶ Neievietojiet pirkstus dzirnaviņās.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!

Ierīcē atrodas pastāvīgie magnēti. Tie var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, elektrokardiostimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.

- ▶ Personas ar elektroniskiem implantiem nedrīkst atrasties ierīcei tuvāk par 10 cm.
- ▶ Levērojiet vismaz 10 cm distanci arī no izņemtās ūdens tvertnes.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS – Veselības kaitējuma risks!

Filtrēšanas laikā var nedaudz palielināties kālija saturs, kas var kaitēt dialīzes pacientiem un personām ar nieru saslimšanām.

- ▶ Nieru saslimšanas vai citas speciālas kālija diētas gadījumā pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Ierīces piesārņojums var apdraudēt veselību.

- ▶ Levērojiet tīrīšanas norādījumus ierīces higiēnai.

Ūdens no siltā ūdens ūdensvada var apdraudēt veselību.

- ▶ Izmantojiet ierīci tikai ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

## 2 Vides aizsardzība un taupīšana

### 2.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- Atsevišķas sastāvdaļas likvidējet, tās šķirojot.

### 2.2 Enerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Automātiskas izslēgšanas intervālu iestatiet mazākajā vērtībā.

- ✓ Ja ierīce netiek lietota, tā izslēdzas agrāk.  
→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 84

Priekšlaikus nepārtrauciet dzēriena pagatavošanu.

- ✓ Uzkarsētais ūdens vai piena daudzums tiek optimāli izmantots.

Regulāri veiciet ierīces atkalķošanu.

- ✓ Kājķa nosēdumi palielina enerģijas patēriņu.

A	Kafijas automāts
B	Pienas trauks
C	Pienas šķūtene
D	Pienas trauka adapteris <sup>1</sup>
E	Lietošanas instrukcija
F	Ūdens filtra ieviešanas palīdzība
G	Atkalķošanas tablete <sup>1</sup>
H	Tīršanas tablete <sup>1</sup>
I	Ūdens filtrs
J	Ūdens cietības sloksne

### 3.2 Ierīces uzstādīšana un pievienošana

#### UZMANĪBU

Ierīces bojājumu risks. Nepareizi uzsākat lietošanu, ierīcei var rasties bojājumi.

- Izmantojiet ierīci tikai neaizsalstošās telpās.
  - Ja ierīce ir transportēta vai glabāta zemāk par 0 °C temperatūru, pirms lietošanas sākšanas jāgaida 3 stundas.
  - Katrreiz pēc pievienošanas gaidiet apm. 5 sekundes.
1. Novietojiet ierīci uz līdzēnas, pietiekami izturīgas un ūdensnecaurlaidīgas virsmas.
  2. Ar kontaktdakšu pievienojet ierīci pie atbilstīgi noteikumiem instalētas kontaktligzdas ar aizsargkontaktu.

## 3 Uzstādīšana un piešķīršana

### 3.1 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamos transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.

**Piezīme:** Atkarībā no ierīces tipa ir pievienoti dažādi piederumi. Šis piederums ir apzīmēts ar pārtrauktas līnijas rāmi.

→ Att. 1

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

## 4 Iepazīšana

### 4.1 Iekārtas

Šeit ir sniegti jūsu iekārtas sastāvdļu pārskats.

#### Piezīmes

- Atkarībā no ierīces tipa iespējamas krāsu un atsevišķu elementu atšķirības.
- Lietošanas instrukcijā ir aprakstīti divi iekārtas varianti:
  - Iekārtai ir viena kafijas pupiņu tvertne.
  - Iekārtai ir divas kafijas pupiņu tvertnes.

→ Att. **2**

<b>1</b>	Piena trauks
<b>2</b>	Skārienlauki
<b>3</b>	Tasīšu sildītājs <sup>1</sup>
<b>4</b>	Pipiņu tvertne <sup>1</sup>
<b>5</b>	Tablešu kanāls
<b>6</b>	Aromātu aizturošais vāks <sup>1</sup>
<b>7</b>	Kafijas pipiņu tvertnes gaismas diodes rādījums <sup>1</sup>
<b>8</b>	Datu plāksnīte
<b>9</b>	Skāriendisplejs
<b>10</b>	Karsēšanas kameras durvis
<b>11</b>	Ūdens tvertne
<b>12</b>	Piena padeves sistēma
<b>13</b>	Dzērienu izplūdes sprauslas vāks
<b>14</b>	Pilienu paliktnis

### 4.2 Vadības panelis

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

→ Att. **3**

**1** Skāriendisplejs

**2** Skārienlauki

#### Skāriendisplejs

Skāriendisplejs ir gan indikāciju panelis, gan vadības elements.

#### Galvenā izvēlne

Profiles	Izvēlieties saglabātos dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem.
Classics	Izvēlieties standarta dzērienus.
coffeeWorld	Izvēlieties pamatdzērienus, ko var paplašināt apvienojumā ar Home Connect lietotni.

#### Dzēriena parametri

	Stiprums
	Daudzums
	Piena daļa
	Maluma pakāpe
	Kontakta laiks
	Temperatūra
	Izvēlētā pipiņu šķirne <sup>1</sup>
	Izvēlieties kafijas pipiņu tvertni <sup>1</sup> .

**Padoms:** Citus dzēriena iestatījumus skatiet pamatiestatījumos.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**Indikācija**

Komforts	Iekārta ir barista režīmā vai komforta režīmā.
	Tasīšu sildītājs ir ie-slēgts.
	aromaBoost
	Ierīce ir savienota ar Home Connect.
	Ierīce nav savienota ar Home Connect.
	Ierīcei nav savienojuma ar serveri.
	Ir nepieciešama un drīz tiks veikta atkalķošana.
	Please run the descaling programme

urgently! The appliance will shortly be locked.



Ir aktivizēts "Demo mode".

**Skārienlauki**

Šeit ir sniegti vienmēr redzamo simbolu pārskats.

	Ieslēdziet vai izslēdziet ierīci.
	Izvēlieties barista režīmu vai komforta režīmu.
	Pagatavojiet divas tasītes.
	Saglabājiet mīļāko dzērienu.
	Atveriet vai aizveriet servisa programmas.
	Atveriet iestatījumus vai izejet no tiem.

**5 Piederumi**

Izmantojiet oriģinālos piederumus. Tie ir piemēroti jūsu ierīcei.

Piederumi	Tirgotājs	Klientu atbalsta dienests
Tirišanas tabletēs	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Atkalķošanas tabletēs	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Ūdens filtrs	TZ70003	00575491
Ūdens filtrs 3 gab. paka	TZ70033A	-
Kopšanas komplekts	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Piena trauka adapteris	TZ70001	17006005

**6 Pirms pirmās lietošanas reizes**

Sagatavojiet iekārtu lietošanai.

**6.1 Iekārtas sagatavošana un tirišana**

Noņemiet aizsargplēvi un notīriet ierīci un atsevišķas detaļas. Ievērojiet at-

tēlā sniegtos norādījumus šīs instrukcijas sākumā.

## **UZMANĪBU**

Nepiemērotas pupiņas var nosprostot dzirnaviņas.

- ▶ Izmantojiet tikai tīru, apgrauzdētu espresso vai kafijas automātiem par redzētu pupiņu maisījumus.
- ▶ Neizmantojiet glazētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojiet karamelizētas kafijas pupiņas.
- ▶ Neizmantojiet ar cukura piedevām apstrādātās kafijas pupiņas.
- ▶ Neiepildiet maltu kafiju.

→ Att. **4 - 32**

## **Piezīmes**

- Katru dienu uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzera mo ūdeni.
  - Iekārtas variantam ar 2 pupiņu tvertnēm var iepildīt 2 dažādas kafijas šķirnes. Mirdz aktīvās pupiņu tvertnes gaismas diode.
  - Iekārta katram dzērienam atzīmē pēdējo izvēlēto pupiņu tvertni. Jūs varat mainīt šo iepriekšējo iestatījumu.
- "Pamatiestatījumi", Lappuse 84

**Padoms:** Lai optimāli uzturētu kvalitāti, glabājiet kafijas pupiņas vēsā vietā un aizvērtā veidā.

## **6.3 Ūdens cietības pakāpju pārskats**

Tabulā ir redzamas ūdens cietības līmeniem atbilstīgās pakāpes.

<b>Pakāpe</b>	<b>Gredzena iestatījums INTENZA filtrā</b>	<b>Vācijā noteiktā cietība °dH</b>	<b>Kopējā cietība mmol/l</b>
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8

Kafijas pupiņas var glabāt pupiņu tvertnē vairākas dienas, nezaudējot aromātu.

## **6.2 Ūdens cietības noteikšana**

Ir svarīgi pareizi iestatīt ūdens cietību, lai ierīce laikus parādītu, ka tā ir jāatkālko. Ūdens cietību varat pārbaudīt ar pievienoto testēšanas sloksni vai noskaidrot vietējā ūdensapgādes uzņēmumā.

1. Šu brīdi iegremdējiet testēšanas sloksni svaigā ūdensvada ūdenī.
2. Ļaujiet nopilēt liekajam ūdenim no testēšanas sloksnes.
3. Pēc 1 minūte nolasiet ūdens cietību no testēšanas sloksnes.  
→ "Ūdens cietības pakāpju pārskats", Lappuse 75

**Piezīme:** Izmantojiet testēšanas sloksni arī tad, ja ir uzstādīta atkalķošanas iekārta, jo tā var radīt dažādu ūdens cietību.

## **Padomi**

- Iestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.  
→ "Pamatiestatījumi", Lappuse 84
- Ja ūdens cietība ir lielāka par 21 °dH (3,8 mmol/l), ūdens tvertni var uzpildīt ar iepriekš filtrētu ūdeni, lai mazinātu kalķa nosēdumus ūdens tvertnē.

Pakāpe	Gredzena iestatījums INTENZA filtrā	Vācijā noteiktā cietība °dH	Kopējā cietība mmol/l
4 <sup>1</sup>	C	22 - 30	> 3,8

## 6.4 Ūdens filtrs

Ar ūdens filtru samazināsiet kaļķa nosēdumus un ūdens piesārņojumu. Kaļķa saturs ūdenī ietekmē kafijas aromātu un putu kārtu. BRITA INTENZA ūdens filtra apakšpusē ir aromāta gredzens. Lai ūdensvada ūdenim iestatītu optimālu aromātu pakāpi, pagrieziet aromāta gredzenu.

### Ūdens filtra ievietošana

#### UZMANĪBU

Iespējami ierīces bojājumi apkālkošanas dēļ.

- ▶ Savlaicīgi nomainiet ūdens filtru.
  - ▶ Nomainiet ūdens filtru ne vēlāk kā pēc 2 mēneši.
  - ▶ levērojiet ziņojumus displejā.
1. Nospiediet Ø.
  2. Nospiediet "INTENZA filter" un izpildiet norādījumus displejā.

### Ūdens filtra maiņa vai izņemšana

Ierīci var lietot arī bez ūdens filtra.

1. Nospiediet Ø.
2. Nospiediet "INTENZA filter".
3. Nospiediet "Replace" vai "Remove" un izpildiet norādījumus displejā.

#### Piezīmes

- Likvidējiet izlietoto ūdens filtru sašķā ar vietējiem noteikumiem.
- Rezerves ūdens filtrus vienmēr glabājiet oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausā vietā.

#### Padomi

- Nomainiet ūdens filtru arī higiēnas apsvērumu dēļ.

- Ar ūdens filtru ierīce ir jāatkālko re-tāk.
- Ja izmantojat ūdens filtru, iegūsiet garšīgākus kafijas dzērienus.
- Pirms lietošanas izskalojiet ievietoto ūdens filtru, pagatavojot tasīti karsta ūdens, ja ierīce nav lietota il-gāku laiku, piemēram, atvaļinājuma laikā.
- Ūdens filtru var iegādāties pie tirgotāja vai klientu atbalsta dienestā.  
→ "Piederumi", Lappuse 74

## 6.5 Pirmā lietošanas reize

Pēc pieslēgšanas elektrībai veiciet iestatījumus pirmajai lietošanas reizei. Pirmā lietošanas reize tiek parādīta pēc pirmās ieslēgšanas vai pēc atiesates uz rūpnīcas iestatījumiem.

1. Ieslēdziet ierīci ar Ø.
2. Levērojiet displejā sniegtos norādījumus.

✓ Displejs vada cauri programmai.

#### Piezīmes

- Ja vēlaties uzstādīt Home Connect tagad, izpildiet norādījumus Home Connect lietotnē.
- Ja ir izvēlēts "Demo mode", darbojas tikai displeja rādījumi. Jūs nevarat pagatavot dzērienu vai veikt programmu.

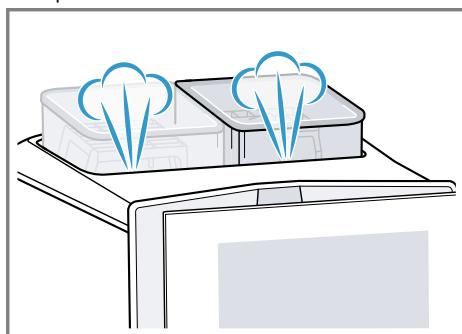
## 6.6 Vispārīgi norādījumi

Ievērojiet norādījumus, lai varētu optimāli lietot ierīci.

<sup>1</sup> Rūpnīcas iestatījums

**Piezīmes**

- Rūpničā ierīcei ir ieprogrammēti standarta iestatījumi optimālai darbībai.
- Dzirnaviņas rūpničā ir iestatītas uz optimālu darbību. Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā vai ir pārāk vāja un ar pārāk mazu putu kārtu, var iestatīt maluma pakāpi.  
→ "Elektroniskas maluma pakāpes iestatīšanas eGrinder izmantošana," Lappuse 79
- Darbības laikā pie ventilācijas spraugām un tablešu kanāla vāka var veidoties ūdens pilieni.
- Ja ierīce noteiktu laiku nav lietota, ierīce automātiski izslēdzas. Ilgumā var mainīt pamatiestatījumos.  
→ Lappuse 84
- No ierīces tehnisku iemeslu dēļ var izplūst tvaiki.



- Pirmajam dzērienam vēl nav pilna aromāta, ja:
  - Lietojat ierīci pirmo reizi.
  - Ir veikta servisa programma.
  - Ierīce ilgāku laiku nav lietota.
 Nedzeriet šo dzērienu.

**Padoms:** Ilgstoši smalkporainu putu kārtu iegūst pēc tam, kad ierīce ir sākusi strādāt un ir pagatavotas dažas tasītes.

**7 Galvenā vadība****7.1 Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana**

- ▶ Nospiediet . Ieslēdzot displejā ir redzams logo-tips. Ieslēdzot un izslēdzot ierīce automātiski veic skalošanu. Ja ieslēdzot ierīce vēl ir silta vai pirms izslēgšanas nav pagatavots neviens dzēriens, ierīce neveic skalošanu.

**7.2 Dzēriena pagatavošana**

Uzziniet, kā pagatavot dzērienu pēc jūsu izvēles.

**⚠ BRĪDINĀJUMS****Applaucēšanās risks!**

Tikko pagatavoti dzērieni ir ļoti karsti.

- ▶ Pēc vajadzības ļaujiet dzērieniem atdzist.
- ▶ Izvairieties no izplūdušu šķidrumu un tvaiku saskares ar ādu.

**Piezīmes**

- Dažos iestatījumos kafija tiek pagatavota vairākos soļos. Nogaidiet, līdz process ir pilnīgi pabeigts.
- Ja pagatavojat dzērienu ar pienu, vienmēr pievienojiet ar pienu piepildītu piena trauku vai piena adapteri ar piena paku.
- Jūs ievietot vai noņemt dzērienu izplūdes sprauslu tikai tad, ja nav pievienots piena trauks vai piena adapteris.
- Pienas trauks ir īpaši izstrādāts šai ierīcei. Izmantojiet piena trauku tikai piena uzglabāšanai mājsaimniecībā un ledusskapī.
- Ja piena padeves sistēma nav iztīrīta, minimāls piena daudzums var iztečēt, pagatavojot karsto ūdeni.

### 7.3 "doubleShot" un "tripleShot"

Ierīce maļ kafiju divreiz vai trīsreiz. Lai atbrīvotos tikai aromātiskās vielas ar labu garšu un lai kafija būtu bau-dāmāka, ierīce maļ un karsē kafijas pupīņas atkārtoti.

Jo ilgāks ir kafijas pagatavošanas laiks, jo izdalās lielāks daudzums rūgtvielu un nevēlamu aromātu. Rūgtvielas un nevēlamī aromāti negatīvi ietekmē kafijas garšu un izbaudīšanu.

**Piezīme:** Funkcijas "doubleShot" un "tripleShot" ir atkarīgas no izvēlētā dzēriena, izvēlētā dzēriena stipruma un dzēriena izmēra.

### 7.4 Slow Brew un Cold Brew

Slow Brew un Cold Brew ir lēni pagatavoti dzērieni, ko ierīce pagatavo vairākos, nevis vienā piegājienā. Šim kafijas pagatavošanas veidam ir pieejams karstais un aukstais variants. Dzēriena pagatavošana ilgst vairākas minūtes.

**Piezīme:** Pirms dzēriena pagatavošanas uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.

### 7.5 Kafijas dzēriena ar pienu pagatavošana

Uzziniet piemērā, kā pagatavot Latte Macchiato.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS Apdegumu risks!

Piena padeves sistēma kļūst ļoti karsta.

- ▶ Nekad nepieskarieties karstai piena padeves sistēmai.
- ▶ Pirms pieskaršanās ļaujiet karstajai piena padeves sistēmai atdzist.

### Prasības

- Iekārta ir ieslēgta, ūdens tvertne un pupīņu tvertne ir uzpildītas.
- Piena trauks vai piena adapteris ir pieslēgts.
- Piena trauks ir piepildīts ar pienu vai piena adaptera šķūtene ir ie-gremdēta pienā.
- 1. Nolieciet glāzi zem dzērienu izplūdes atveres.
- 2. Nospiediet  un izvēlieties "baristaMode".
- 3. Nospiediet "Classics".
- 4. Izvēlieties dzēriena simbolu Latte Macchiato.
- 5. Spiediet uz dzēriena simbola un iestatiet dzēriena parametrus.
  - ▶ Lai iestatītu stiprumu 0, nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu piepildes daudzumu 1, nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu piena daļu 0, nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu maluma pakāpi 33, nospiediet segmentus.  
→ "Elektroniskas maluma pakāpes iestatīšanas eGrinder izmantošana.", Lappuse 79
  - ▶ Lai iestatītu kontaktlaiku 0, nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai iestatītu pagatavošanas temperatūru 8, nospiediet segmentus.
  - ▶ Lai mainītu kafijas pupīņu tvertni<sup>1</sup>, nospiediet .
- 6. Nospiediet "Start".
  - ▶ Lai pilnībā apturētu dzēriena pagatavošanu, nospiediet "Stop".
  - ▶ Lai apturētu pašreizējo pagatavošanas soli, nospiediet "Skip".
  - ✓ Dzēriens tiek pagatavots un pēc tam ielīst glāzē.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**Piezīmes**

- Ja apm. 30 sekundes nemainīsiet nevienu iestatījumu, ierīce iziet no iestatīšanas režīma.
- Ierīce automātiski saglabā iestatījumus.
- Lai atiestatītu dzēriena parametrus, nospiediet "Reset".

**Padomi**

- Pirms pagatavošanas tasītes var sasildīt arī ar karstu ūdeni vai tasīšu sildītāju<sup>1</sup>.
- Iekārtas variantā ar 2 kafijas pupiņu tvertnēm dzēriena pagatavošanas laikā var pārslēgt ar tukšu kafijas pupiņu tvertni<sup>1</sup>. Pagatavošana turpinās ar pilnu kafijas pupiņu tvertni.
- Piena vietā varat izmantot arī augu izcelsmes dzērienus, piemēram, no sojas.
- Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.

## **7.6 baristaMode vai comfortMode**

Var izvēlēties lietošanas režīmu. Izvēloties "baristaMode", atsevišķiem dzērieniem ir pieejams vairāk iestatīšanas iespēju, piemēram, kontaktaiks.

## **7.7 Divu tasīšu pagatavošana vienā reizē**

Atkarībā no jūsu dzēriena vienlaikus varat pagatavot 2 tasītes.

**Piezīme:** Ja ir aktīva funkcija "doubleShot" vai "tripleShot", nav iespējama funkcija divu tasīšu pagatavošanai vienā reizē.

1. Izvēlēties vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Nospiediet .
- ✓ Displejā redzams iestatījums .
3. Zem dzērienu izplūdes sprauslas kreisajā un labajā pusē novietojiet divas tasītes.
4. Nospiediet "Start". Dzēriens tiek pagatavots 2 posmos. Pupiņas tiek samaltas 2 malšanas reizēs.
- ✓ Notiek dzēriena gatavošana, un pēc tam tas ielīst tasītēs.
5. Gaidiet, līdz process ir pabeigts.

## **7.8 Milākā dzēriena saglabāšana**

Jūs varat tieši saglabāt milāko dzērienu, ko bieži pagatavojet.

1. Izvēlēties vajadzīgā dzēriena simbolu.
2. Spiediet uz dzēriena simbola un iestatiet dzēriena parametrus.
3. Lai saglabātu, 3 sekundes spiediet .

**Padomi**

- Lai jebkurā laikā skatītu un sāktu pagatavot milāko dzērienu, vienreiz īsi nospiediet .
- Jebkurā laikā var saglabāt jaunu milāko dzērienu.

**Piezīme:** Saglabājat jaunu milāko dzērienu, tiek aizstāts esošais milākais dzēriens.

## **7.9 Elektroniskas maluma pakāpes iestatīšanas "eGrinder" izmantošana.**

Iekārtai ir regulējamas dzirnaviņas, ar ko var individuāli pielāgot kafijas pupiņu maluma pakāpi "baristaMode".

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

## Iv Bērnu drošības funkcija

1. Nospiediet  un izvēlieties "baristaMode".
2. Nospiediet vajadzīgā dzēriena simbolu.
3. Nospiediet  un iestatiet maluma pakāpi.

**Piezīme:** Iekārtas variantā ar 2 kafijas pupiņu tvertnēm maluma pakāpi var atsevišķi iestatīt katrai kafijas pupiņu tvertnei.

### Padomi

- Pamata maluma pakāpi "comfortMode" var iestatīt dzēriena iestatījumos.
- "comfortMode" papildus var izmantot funkciju "aromaBoost" maziem dzērieniem, piemēram, espresso. "aromaBoost" iestata maluma pakāpi nedaudz smalkāku nekā iestatītā pamata maluma pakāpe.
- Ja kafija izplūst tikai pilienu veidā, iestatiet rupjāku maluma pakāpi. Ja kafija tiek pagatavota pārāk ātri un ar pārāk mazu putu kārtu, iestatiet smalkāku maluma pakāpi.

## 7.10 "beanIdent System" izmantošana<sup>1</sup>

Iekārtu varat iestatīt uz jūsu izmantoto kafijas pupiņu šķirni.

1. Nospiediet .
2. Izvēlieties "Beverage settings".
3. Izvēlieties "beanIdent System".
4. Izvēlieties kafijas šķirni.

## 8 Bērnu drošības funkcija

Lai pasargātu bērnus no applaucēju miem un apdegumiem, ierīci var nobloķēt.

### 8.1 Bērnu drošības funkcijas aktivizēšana

**Prasība:** Ierīce ir ieslēgta.

- Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērnu drošības funkcija ir ieslēgta.

### 8.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

- Spiediet  vismaz 3 sekundes.
- ✓ Bērnu drošības funkcija ir deaktivizēta.

## 9 Tasīšu sildītājs<sup>1</sup>

Tasītes var sasildīt ar tasīšu sildītāju.

### 9.1 Aktivizējet un deaktivizējet tasīšu sildītāju<sup>1</sup>

#### BRĪDINĀJUMS

#### Apdegumu risks!

Tasīšu sildītājs<sup>1</sup> ļoti sakarst.

- Neakd nepieskarieties karstam tasīšu sildītājam<sup>1</sup>.
- Pirms pieskaršanās karstam tasīšu sildītājam<sup>1</sup> ļaujiet atdzist.

**Padoms:** Lai optimāli sasildītu tasītes, novietojiet tasītes ar tasīšu pamatni uz tasīšu sildītāja<sup>1</sup>.

- Tasīšu sildītāju<sup>1</sup> aktivizējet vai deaktivizējet pamatiestatījumos.

## 10 Personalizācija

Saglabājiet dzērienus savā personīgajā profilā.

Jūsu profils satur prioritāros dzērienus ar personīgajiem iestatījumiem.

Lai izietu no iestatījumiem, nospiediet .

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**Padoms:** lestatījumus jebkurā laikā ir iespējams mainīt.

## 10.1 Pirmā profila izveide

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Create profile".
3. Ievadiet profila nosaukumu, piemēram, Toms.
4. Nospiediet "Save".
5. Izvēlieties fona attēlu.
6. Nospiediet "Continue".
7. Nospiediet + "Add beverage".
8. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Select".
9. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Save".
10. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Save".

## 10.2 Citu profilu izveide

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Nospiediet + "Add profile".
4. Ievadiet profila nosaukumu.
5. Nospiediet "Save".
6. Izvēlieties fona attēlu.
7. Nospiediet "Continue".
8. Nospiediet + "Add beverage".
9. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Select".
10. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Save".
11. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Save".

**Piezīme:** Profilos vienmēr parādās pēdējais lietotais profils. Ja ir izveidoti vairāki profili, nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā, lai izveidotu jaunus profilus vai rediģētu esošos.

## 10.3 Profila rediģēšana

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Nospiediet "Edit profiles".

4. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
5. Pielāgojet profila nosaukumu un nospiediet "Save".
6. Izvēlieties vajadzīgo fona attēlu un nospiediet "Continue".

## 10.4 Profila dzēšana

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Nospiediet "Delete profile".
4. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
5. Nospiediet "Delete".

## 10.5 Profilu kārtošana

1. Nospiediet ☰.
2. Nospiediet "Customisation".
3. Nospiediet "Profile sequence".
4. Sakārtojiet profilus.

## 10.6 Dzēriena pievienošana profilam

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
4. Nospiediet + "Add beverage".
5. Izvēlieties dzērienu un nospiediet "Select".
6. Iestatiet dzēriena parametrus un nospiediet "Save".
7. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Save".

## 10.7 Dzēriena no "Classics" vai "coffeeWorld" pievienošana profilam.

1. Izvēlieties dzērienu no "Classics" vai "coffeeWorld".
  2. Iestatiet dzēriena parametrus.
  3. Nospiediet "Save in profile".
  4. Izvēlieties vajadzīgo profili.
  5. Ievadiet dzēriena nosaukumu.
  6. Nospiediet "Save".
- ✓ Dzēriens ir saglabāts profilā.

## 10.8 Profila izveide no "Classics" vai "coffeeWorld".

1. Izvēlieties dzērienu no "Classics" vai "coffeeWorld".
2. Iestatiet dzēriena parametrus.
3. Nospiediet "Save in profile".
4. Nospiediet + "Add profile".
5. Ievadiet profila nosaukumu.
6. Nospiediet "Save".
7. Izvēlieties fona attēlu.
8. Nospiediet "Continue".
9. Ievadiet dzēriena nosaukumu un nospiediet "Save".
- ✓ Profils un dzēriens ir saglabāti.

## 10.9 Dzēriena redīgēšana profilā

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Nospiediet uz vajadzīgā profila.
4. Izvēlieties dzērienu.
5. Iestatiet dzēriena parametrus.
6. Nospiediet "Save".
7. Nospiediet "Overwrite".
8. Sāciet pagatavot dzērienu vai ar ← naviģējet atpakaļ uz izvēlni.

## 10.10 Dzēriena dzēšana profilā

1. Nospiediet "Profiles".
2. Nospiediet "Profiles" displeja apakšmalā.
3. Izvēlieties un nospiediet profili.
4. Nospiediet uz dzēriena.
5. Nospiediet "Delete".

---

# 11 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no

lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju sk. [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Lai varētu lietot Home Connect, vispirms izveidojiet savienojumu ar Wi-Fi mājas tīklu (Wi-Fi<sup>1</sup>) un ar Home Connect lietotni.

Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet lietotnē Home Connect norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

**Padoms:** levērojiet arī lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

### Piezīmes

- levērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.  
→ "Drošība", Lappuse 68
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.

## 11.1 Lietotnes Home Connect instalēšana

1. Instalējiet lietotni Home Connect mobilajā ierīcē.
2. Palaidiet lietotni Home Connect un izveidojiet Home Connect piekļuvi. Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā.

---

<sup>1</sup> Wi-Fi ir uzņēmuma Wi-Fi Alliance reģistrēta prečzīme.

## 11.2 Home Connect instalēšana

### Prasības

- Mobilajā ierīcē ir instalēta lietotne Home Connect.
  - Iekārtu uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (WiFi).
- 1.** Atveriet lietotni Home Connect un noskenējet šo QR kodu.  
→ Att. **33**

- 2.** Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

## 11.3 Home Connect iestatījumi

Pielāgojet Home Connect savām vadīzībām. Home Connect iestatījumus meklējet savas iekārtas pamatiestatījumos. Tas, kādi iestatījumi ir redzami displejā, ir atkarīgs no tā, vai Home Connect ir izveidota un vai iekārta ir savienota ar mājas tīklu.

### Home Connect iestatījumu pārskats

Šeit ir atrodams Home Connect iestatījumu un tīkla iestatījumu pārskats.

Pamatiestatījums	Izvēle	Apraksts
WiFi connection	leslēgts Izslēgts	Ilgas prombūtnes gadījumā vai energijas taupīšanai izslēdziet radiomoduli <b>Piezīme:</b> Tīklierosas gatavības režīmā iekārtai ir vajadzīgi maks. 2 W.
Remote start	leslēgts Izslēgts	Ieslēdziet un izslēdziet iekārtā attālināto palaidi <b>Piezīme:</b> Ar Home Connect lietotni ir iespējama tikai izslēgšana.
Add mobile device	-	Savienojiet iekārtu ar Home Connect lietotni vai papildu kontiem
Network information	-	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas informāciju
Delete network settings	-	<b>Piezīme:</b> Bez tīkla savienojuma nav iespējama vadība, izmantojot "Home Connect" lietotni.
Programmatūras atjauninājums	-	<b>Piezīme:</b> Šis iestatījums ir pieejams tikai ar programmatūras atjauninājumu.

## 11.4 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālināta diagnostika.

**Padoms:** Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadaļā vietējā internetvietnē: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 11.5 Datu aizsardzība

Ievērojiet datu aizsardzības norādes.

Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārtu nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai alzsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparātūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpīnācas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

**Piezīme:** levērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

## 12 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām un jūs varat aktivizēt papildfunkcijas.

### 12.1 Pamatiestatījumu maiņa

1. Nospiediet ☺.
- ✓ Displejā redzams pamatiestatījumu saraksts.
2. Mainiet vajadzīgo pamatiestatījumu.
- ✓ Ierīce automātiski saglabā pamatiestatījumu.
3. Lai izietu no pamatiestatījumiem, nospiediet ←.

### 12.2 Pamatiestatījumu pārskats

Šeit atrodams ierīces pamatiestatījumu pārskats.

Pamatiestatījums	Izvēle	Lietojums
Dzēriena iestatījums	Kafijas pupiņu tvertne	Iestatiet kafijas pupiņu tvertnes piešķiri.
	eGrinder	Elektroniska maluma pakāpes iestatīšana Iestatiet pamata maluma pakāpi "comfortMode".
	beanIdent System	Iestatiet izmantoto pupiņu šķirni. → " <i>"beanIdent System'</i> izmantošana", Lappuse 80
	Piena secība	Iestatiet piena un kafijas secību.
	Latte Macchiato pauze	Iestatiet pauzi starp pienu un kafiju.
	Pagatavošanas temperatūra	Iestatiet pagatavošanas temperatūru.

Pamatiestatījums	Izvēle	Lietojums
	Dzēriena parametru atiestate	Atiestatiet dzēriena iestatījumus
	Tasīšu sildītājs <sup>1</sup>	Ieslēdziet vai izslēdziet tasīšu sildītāju <sup>1</sup> .
	Automātiska izslēgšana	Iestatiet ilgumu, pēc kura iekārta izslēdzas.
	Display brightness	Iestatiet spilgtumu pakāpēs.
	Skaņas signāli	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ieslēdziet un izslēdziet skaņas signālus</li> <li>■ Skaluma iestatīšana</li> </ul>
	Ūdens cietība	Ūdens cietības iestatīšana
	Valoda	Iestatiet valodu.
	Rūpnīcas iestatījumi	Atiestatiet iekārtas rūpnīcas iestatījumus.
Personalizācija	Sākuma kategorija	Iestatiet izvēlnes rādījumu pēc ieslēgšanas, piemēram, "Classics".
	Profilu secība	Nosakiet profilu secību.
	Dzērienu secība profilā	Nosakiet dzērienu secību profilā.
Home Connect	Informācija par Home Connect	
Informācija par iekārtu	Dzērienu skaitītājs	Skatiet pagatavoto dzērienu skaitu
	Tīršanas informācija	Skatiet ilgumu līdz ūdens filtra nākamajai maiņai vai servisa programmas palaidei
	Versijas informācija	Skatiet tīkla informāciju un iekārtas informāciju
	Licences informācija	Skatiet FOSS licences tekstu.
Darba režīms	Darba režīms demonstrāciju mērķiem	"Demo mode" ieslēgšana vai izslēgšana.
Vadības saskarnes īsā instrukcija.		Iepazīstiet iekārtas iestatījumus.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

Pamatiestatījums	Izvēle	Lietojums
Klientu atbalsta dienests		Atrodiet kvadrātkodu un valsts klientu atbalsta die-nestu.

**Padoms:** Displejā var iestatīt funkcijas, piemēram, aktivizēt bērnu drošības funkciju, arī ar ātrās izvēles taustiņiem iestatīšanas iespēju sākumā.

## 13 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārta ilgi paliku darbspējīga, tā ir rūpīgi jātira un jākopj.

### 13.1 Piemērotība mazgāšanai trauku mašīnā

Šeit ir atrodams to detaļu saraksts, ko var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

#### UZMANĪBU

Dažas detaļas ir jutīgas pret temperatūru un var tikt bojātas mazgāšanas laikā trauku mazgājamā mašīnā.

- Ievērojiet trauku mazgājamās mašīnas lietošanas instrukciju.
- Trauku mazgājamā mašīnā mazgājet tikai piemērotas detaļas.
- Izmantojiet tikai programmas, kas nesakarsē detaļas virs 60 °C.

Piemērots:

- Pilienu paliktnis
  - Pilienu paplāte
  - Kafijas biezumu tvertne
- Piena padeves sistēma ar adapteri
- Piena trauks ar vāku
- Karsēšanas mezgla sarkanie pa-liktņi
- Piena trauka adapteris<sup>1</sup>

Nav piemērots:

- Ūdens tvertne
- Aromātu aizturošais vāks
- Karsēšanas mezglis
- Karsēšanas mezgla vāks
- Dzērienu izplūdes sprauslas vāks

### 13.2 Tīrīšanas līdzekļi

Izmantojiet tikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus.

#### UZMANĪBU

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nelietojiet alkoholu vai spiritu saturošus tīrīšanas līdzekļus.

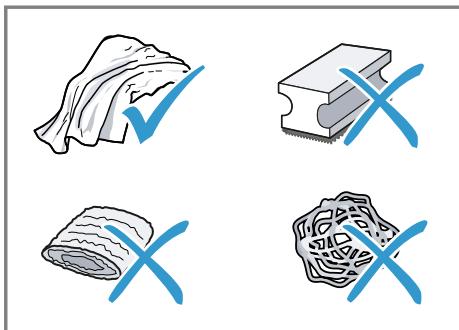
► Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūkļus.

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi un atkaļkošanas līdzekļi var bojāt ierīci.

- Atkaļkošanai neizmantojiet citron-skābi, etiķi vai etiķi saturošus līdzekļus.
- Neizmantojiet atkaļkošanas līdzekļus ar fosforskābi.

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

- Izmantojiet tikai speciāli ierīcei izstrādātas atkalķošanas tabletes un tīrīšanas tabletes.  
→ "Piederumi", Lappuse 74



### **Padomi**

- Rūpīgi izmazgājiet jaunus sūkļus, lai atbrīvotos no iespējamiem sāļiem. Sāļi var izraisīt rūsu uz nerūsējošā tērauda virsmām.
- Vienmēr uzreiz notīriet kāļķa, kafijas, piena, tīrīšanas un atkalķošanas šķidumu atliekas, lai izvairītos no korozijas veidošanās.
- Regulāri atkalķojet ūdens tvertni ar tirdzniecībā pieejamu un piemērotu atkalķošanas līdzekli.

## **13.3 Ierīces tīrīšana**

### **⚠ BRĪDINĀJUMS**

#### **Elektrotriecienu risks!**

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Nekad neiegremdējiet iekārtu vai elektrotīkla pieslēguma vadu ūdenī.
- Uz iekārtas spraudsavienojuma nedrīkst pārtecēt šķidruma.
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaiķa tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

### **⚠ BRĪDINĀJUMS**

#### **Apdegumu risks!**

Dažas ierīces detaļas ļoti sakarst.

- Nekad nepieskarieties karstām ierīces detaļām.
- Pēc lietošanas pirms pieskaršanās ļaujiet karstajām ierīces detaļām atdzist.

- Korpusu, spīdīgās virsmas un vadības paneli tīriet ar mikrošķiedras salveti.
- Izplūdes sistēmu pēc dzēriena pagatavošanas notīriet ar mīkstu, mitru salveti.
- Izskalojiet ūdens tvertni ar svaigu, tīru ūdeni.
- Ja ilgāku laiku nelietosiet ierīci, piem., atvaiņojuma laikā, iztīriet visu ierīci, ieskaitot kustīgās daļas, piemēram, karsēšanas mezglu vai ūdens tvertni.

**Piezīme:** Ierīce skalo automātiski, ja ieslēgsiet ierīci aukstā stāvoklī vai izslēgsiet pēc kafijas pagatavošanas. Tādējādi sistēma pati attīrās.

## **13.4 Pilienu paliktņa un kafijas biezumu tvertnes tīrīšana**

Lai novērstu nosēdumu veidošanos, katru dienu iztīriet un iztukšojiet pilienu paliktņi un kafijas biezumu tvertni. levērojiet attēlā sniegtos norādījumus instrukcijas sākumā.

→ Att. **34 - 36**

## **13.5 Pienas trauka tīrīšana**

Nemot vērā higiēnas apsvērumus, regulāri iztīriet piena trauku. Pienas trauku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. levērojiet attēlā sniegtos norādījumus instrukcijas sākumā.

→ Att. **25 - 28**

## 13.6 Ūdens tvertnes tīrīšana

- Lai novērstu nosēdumu veidošanos, katru dienu manuāli iztīriet ūdens tvertni.  
→ Att. 13

## 13.7 Servisa programmas

Ja ievietojat vai izņemat ūdens filtru vai lai rūpīgi iztīriju ierīci, izmantojiet servisa programmu. Ierīce ziņo, ja jāveic servisa programma, piemēram, tīrīšana.

### UZMANĪBU

Nepareiza vai nesavlaicīga tīrīšana un atkaļkošana var bojāt ierīci.

- Uzreiz veiciet atkaļkošanu saskaņā ar instrukciju.

- Tablešu kanālā ievietojiet tikai tīrīšanas tabletēs.
- Tablešu kanālā neievietojiet atkalķošanas tabletēs vai citus līdzekļus.

### Piezīmes

- Displejs parāda, kāds ir procesa progress.
- Ja ierīce ir bloķēta, to var atsākt lietot tikai pēc atkalķošanas.

**Padoms:** Papildus automātiskam skalošanas procesam regulāri izņemiet un iztīriet karsēšanas mezglu.

### Servisa programmu izmantošana

- Nospiediet ⌂.
- Nospiediet uz vajadzīgās programmas simbola.
- Displejs vada cauri programmai.

### Servisa programmu pārskats

Šeit ir redzams servisa programmu pārskats.

**Piezīme:** Sākuma ekrāns parāda atlikušās dzērienu pagatavošanas reizes līdz programmas veikšanai un ilgumu.

	INTENZA filter	ievietojiet, nomainiet vai izņemiet ūdens filtru
	calc'nClean	<ul style="list-style-type: none"><li>Kombinējiet tīrīšanu un atkaļkošanu</li><li>Atbrīvojet cauruļvadus no kaļķa un kafijas atliekām</li></ul>
	Cleaning	Atbrīvojet cauruļvadus no kafijas atliekām
	Descaling	Atbrīvojet cauruļvadus no kaļķa atliekām
	Cleaning brewing unit	Displejā pakāpeniski ir redzama karsēšanas mezglā optimāla tīrīšana.
	Cleaning beverage outlet	Displejā pakāpeniski ir redzama izplūdes sprauslas optimāla tīrīšana.

	Frost protection	Iztukšojet cauruļvadus, lai aizsargātu iekārtu transportēšanas vai glabāšanas laikā
	Special rinsing	Ja servisa programma apstājas, piemēram, elektroapgādes traucējumu dēļ, iekārtā skalo automātiski. Pēc tam iekārtā atkal ir gatava lietošanai.

**Padomi**

- Ja palaižat programmas "Descaling" vai "calc'nClean", sagatavojiet tvertni ar vismaz 1 l ietilpību.

- Ja izmantojat ūdens filtru, pagarinās intervāls, līdz kuram jāveic servisa programma.
- "Descaling" un "Cleaning" var apvienota ar servisa programmu "calc'nClean".

## 14 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

#### Elektrotrīeciņa risks!

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, tā nomaiņa jāveic rāžotājam, tā tehniskā servisa dienestam vai attiecīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Ierīce vairs nereaģē.	<p>Ierīcei radies traucējums.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes.</li> <li>Iespārduiet tīkla kontaktdakšu.</li> </ol>
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	<p>Ir iespējami dažādi iemesli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Atveriet <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	<p>Ierīce neatpazīst tukšu kafijas pupiņu tvertni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Iepildiet kafijas pupiņas.</li> </ul> <p>Kafijas kanāls karsēšanas mezglā ir aizsērējis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīrijet karsēšanas mezglu.</li> </ul> <p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrit dzirnaviņās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni.</li> <li>Nomainiet kafijas šķirni.</li> <li>Neizmantojiet eļļainas pupiņas.</li> </ul>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
No ierīces izplūst tikai ūdens, nevis kafija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.</li> </ul> <p>Karsēšanas mezgls nav pareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezgls ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts.</li> <li>2. Bīdiet sarkano sviru augšā pa kreisi.</li> <li>3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.</li> </ol>
No ierīces neizplūst piena putas.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmazgājet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā.</li> </ul> <p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojiet vairāk piena.</li> <li>► Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrīmst pienā.</li> </ul>
Piena padeves sistēma neiesūc pienu.	<p>Piena padeves sistēma nav pareizi samontēta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pareizi samontējiet piena padeves sistēmu.</li> </ul> <p>Piena trauka pieslēguma un piena padeves sistēmas secība nav pareiza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vispirms ielieci izplūdē piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku.</li> </ul> <p>Piena caurulīte neiegrimst pienā.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojiet vairāk piena.</li> <li>► Pārbaudiet, vai piena caurulīte iegrīmst pienā.</li> </ul>
Piena putas ir pārāk aukstas.	<p>Piens ir pārāk auksts.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojiet remdenu pienu.</li> </ul>
Pagatavotais aukstais dzēriens nav pietiekami auksts.	<p>Ūdens ūdens tvertnē ir pārāk silts.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu, aukstu, negāzētu dzeramo ūdeni.</li> <li>2. Lai dzērienu atdzesētu vēl vairāk, var pievienot ledus kubiņus.</li> </ol>
No ierīces neizplūst karstais ūdens.	<p>Piena padeves sistēma ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmazgājet piena padeves sistēmu trauku mazgājamā mašīnā.</li> </ul>
Piena padeves sistēmu nevar uzstādīt vai demontēt.	<p>Montāžas secība nav pareiza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Vispirms pieslēdziet piena padeves sistēmu un pēc tam piena trauku. Demontāžas laikā vispirms izņemiet piena trauku un pēc tam piena padeves sistēmu.</li> </ul>
No ierīces neizplūst dzēriens.	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. legremējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ielieci atpakaļ filtru.</li> </ol>

<b>Traucējums</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
No ierīces neizplūst dzēriens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tvertnes pieslēgumā taisni un stingri iespiediet ūdens filtru.</li> </ul> <p>Atkaļkošanas līdzekļa atliekas nosprosto ūdens tvertni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izņemiet ūdens tvertni.</li> <li>2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</li> </ol>
Uz ierīces iekšējās pamatnes ir satecējis ūdens.	<p>Pārāk ātri izņemts pilienu paliktnis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pilienu paliktni izņemiet tikai dažas sekundes pēc pēdējā dzēriena pagatavošanas.</li> </ul>
Karsēšanas mezglu nevar izņemt.	<p>Fiksatoru nevar atvērt, karsēšanas mezglis iesprūst.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izslēdziet ierīci un pēc 3 minūtēm atkal ieslēdziet.</li> </ul>
Dzirnaviņas nedarbojas.	<p>Ierīce ir pārāk karsta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atvienojiet ierīci no tīkla.</li> <li>2. Gaidiet 1 stunda, lai ļautu ierīcei atdzist.</li> </ol>
Dzirnaviņas nemal pupiņas, kaut arī pupiņu tvertne ir pilna.	<p>Kafijas pupiņas ir pārāk eļļainas un neiekrit dzirnaviņās.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Viegli uzsitiet pa pupiņu tvertni.</li> <li>▶ Nomainiet kafijas šķirni.</li> <li>▶ Neizmantojiet eļļainas pupiņas.</li> <li>▶ Ar mitru salveti iztīriet tukšu pupiņu tvertni.</li> </ul>
Krasi atšķirīga kafijas vai piena putu kvalitāte.	<p>Ierīce ir apkaļkojusies.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atkaļkojiet ierīci.</li> </ul>
Atšķirīga piena putu kvalitāte.	<p>Piena putu kvalitāte ir atkarīga no izmantotā piena vai augu izcelsmes dzēriena veida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Optimizējet rezultātu, izvēloties piena vai augu izcelsmes dzēriena veidu.</li> </ul>
Kafija neizplūst vai izplūst tikai pilienu veidā.	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iestatiet rupjāku maluma pakāpi.</li> </ul>
Netiek sasniegts iestātītais uzpildes daudzums.	<p>Ierīce ir ļoti apkaļkojusies.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Atkaļkojiet ierīci.</li> </ul> <p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ieliieciet atpakaļ filtru.</li> </ol>
Kafijai nav putu kārtas.	<p>Ierīce ir netīra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> <li>▶ Atkaļkojiet un iztīriet ierīci.</li> </ul>
	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izmantojiet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupiņu.</li> <li>▶ Izmantojiet pupiņas ar tumšāku grauzdējumu.</li> </ul>

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Kafijai nav putu kārtas.	<p>Kafijas pupīņas vairs nav svaigi grauzdētas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojet svaigas kafijas pupīņas.</li> </ul>
Kafija ir pārāk skāba.	<p>Maluma pakāpe nav pieskaņota kafijas pupīņām.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iestatiet smalkāku maluma pakāpi.</li> </ul>
Kafija ir pārāk rūgta.	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk rupja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iestatiet smalkāku maluma pakāpi.</li> </ul>
Kafija garšo "piedegusi".	<p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojet kafijas šķirni, kurā ir vairāk "Robusta" šķirnes pupīnu.</li> <li>► Izmantojet pupīņas ar tumšāku grauzdējumu.</li> </ul>
Kafijas biezumi nav kompakti un ir pārāk mitri.	<p>Maluma pakāpe ir iestatīta pārāk smalka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iestatiet rupjāku maluma pakāpi.</li> </ul> <p>Kafijas šķirne nav optimāla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Nomainiet kafijas šķirni.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Please insert brewing unit.".	<p>Pagatavošanas temperatūra ir pārāk augsta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iestatiet zemāku pagatavošanas temperatūru.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Please fill the water tank.", kaut arī ūdens tvertne ir pilna.	<p>Nav optimāli iestatīta maluma pakāpe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iestatiet maluma pakāpi uz rupjāku vai smalkāku.</li> </ul> <p>Kafijas pupīņas ir pārāk ēļainas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izmantojet citu kafijas pupīnu šķirni.</li> </ul>
Pludiņš iestrēdzis ūdens tvertnē.	<p>Vāks ir nepareizi ievietots.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pārbaudiet, vai karsēšanas mezgls ir pareizi ievietots un nekustīgi nofiksēts.</li> <li>2. Bīdiet sarkano svītru augšā pa kreisi.</li> <li>3. Uzlieciet karsēšanas kameras vāku.</li> </ol>
Jauns ūdens filtrs nav izskalots saskaņā ar instrukciju.	<p>Ūdens tvertne ir nepareizi ievietota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pareizi ievietojiet ūdens tvertni.</li> </ul>
	<p>Ūdens tvertnē ir gāzēts ūdens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Uzpildiet ūdens tvertnē tīru ūdeni.</li> </ul>
	<p>1. Izņemiet ūdens tvertni.</p> <p>2. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</p>
	<p>1. Izskalojiet ūdens filtru saskaņā ar instrukciju.</p> <p>2. Sāciet ūdens fitra lietošanu.</p>

<b>Traucējums</b>	<b>Cēlonis un problēmu novēršana</b>
Redzams displeja rādījums "Please fill the water tank.", kaut arī ūdens tvertne ir pilna.	<p>Ūdens filtrā ir gaiss.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iegremdējiet ūdens filtru ar atveri uz augšu ūdenī tik ilgi, līdz vairs neizplūst gaisa burbuļi.</li> <li>2. Ielieciec atpakaļ filtru.</li> </ol>
	<p>Ūdens filtrs ir vecs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Izveitojiet jaunu ūdens filtru.</li> </ul>
	<p>Kaļķa nosēdumi ūdens tvertnē nosprosto sistēmu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.</li> <li>2. Palaidiet atkalķošanas programmu.</li> </ol>
Redzams displeja rādījums "Please clean the brewing unit and if necessary, the water tank.".	<p>Karsēšanas mezglis ir netīrs.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> </ul>
	<p>Karsēšanas mezgla mehānisms darbojas smagnēji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Iztīriet karsēšanas mezglu.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Nepareizs spriegums".	<p>Pastāv problēmas ar elektroapgādi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Lietojiet ierīci tikai ar 220 - 240 V.</li> </ul>
Redzams displeja rādījums "Restartējiet ieřīci".	<p>Ierīcei radies traucējums.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atvienojiet tīkla kontaktdakšu un gaidiet 60 sekundes.</li> <li>2. Iespārduiet tīkla kontaktdakšu.</li> </ol>
Displeja rādījums "Please run calc'nClean programme!" redzams ļoti bieži.	<p>Mīkstinātajā ūdenī vēl ir neliels daudzums kaļķa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Izveitojiet jaunu ūdens filtru.</li> <li>2. Atbilstoši iestatiet ūdens cietību.</li> </ol>
	<p>Izmantots nepareizs ātkalķošanas līdzeklis vai pārāk mazs tā daudzums.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ātkalķošanai izmantojiet tikai piemērotas tabletēs.</li> </ul>
	<p>Servisa programma nav pilnībā izpildīta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Palaidiet servisa programmu "Special rinsing". → "Servisa programmas", Lappuse 88</li> </ul>

## **15 Transportēšana, glabāšana un likvidācija**

### **15.1 Pretaizsalšanas aktivizēšana**

Aizsargājiet ierīci pret sala iedarbību transportēšanas un glabāšanas laikā.

#### **UZMANĪBU**

Šķidruma atlikumi ierīcē transportēšanas vai glabāšanas laikā var bojāt ierīci.

- Pirms transportēšanas vai glabāšanas iztukšojiet vadu sistēmu.
1. Izpildiet programmu "Frost protection".
  2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

## 15.2 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

visa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu Klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējet mūsu tīmekļa vietni.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, pazīnojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.).

Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktu un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

Informāciju atbilstoši (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, [sie mens-home.bsh-group.com](https://mens-home.bsh-group.com) produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

## 16.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.) skatiet iekārtas datu plāksnītē. Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālrūņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

## 16 Tehniskā servisa dienests

BSH Hausgeräte GmbH pagarina rezerves daļu pieejamību līdz 10 gadiem. Tas attiecas uz visām funkcijām, nepieciešamajām un glabājamām daļām un iekārtām, kas ražotas pēc 2023. gada 1. janvāra.

**Piezīme:** Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā ser-

## 17 Tehniskie dati

Spriegums	220– 240 V ~
Frekvence	50 Hz
Kopējā patēriņjamā jauda	1500 W
Maksimālais sūkņa spiediens, statiskais	20 bar
Maksimālā ietilpība, ūdens tvertne (bez filtra)	2,3 l

Maksimālā ietilpība, pupiņu tvertne	375 g
Labās/kreisās pupiņu tvertnes maksimālā ie- tilpība	270 g / 250 g
Pievada garums	100 cm
Ierīces augstums	40 cm
Ierīces platums	32 cm
Ierīces dzījums	47 cm
Svars, neuzpildīts	12 kg
Dzirnaviņu veids	Keramiskās

## 17.1 Informācija par bezmaksas un Open Source programmatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru. Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Ho-

me Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences informācija".<sup>1</sup> Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no attiecīgā zīmola produktu tīmekļa vietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts avota kods. Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temats: „OSSREQUEST“  
Jums ir jāsēdz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

## 18 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Izsmēloša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē siemens-home.bsh-group.com attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

<b>U</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI

<sup>1</sup> Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

**Iv Atbilstības deklarācija**

SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.								
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA	
5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.								



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

ET Tootja BSH Hausgeräte GmbH, ettevõtte Siemens AG kaubamärgi litsentsi alusel

LT Pagaminta „BSH Hausgeräte GmbH“, pagal „Siemens AG“ prekių ženklo licenciją

LV Ražojis BSH Hausgeräte GmbH, izmantojot Siemens AG prečzīmes licenci

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



**8001346051 (050310)**

et, lt, lv